

# les sports sur la rive-sud

par Jacques Racine • Nadeau Papineau • Jean Quenneville

## Claude Brodeur et Jules Cardinal les joueurs du match

### La division Arthur Therrien l'emporte 8 à 6 contre Alfred Spada

La partie d'étoiles de la ligue Montréal Junior AA a été disputée à Longueuil devant sept cent spectateurs dimanche dernier.

par Jacques Racine

nier. La division de Arthur Therrien où les Ducs de Longueuil jouent, a remporté une magnifique victoire de 8 à 6 devant les étoiles de la division Alfred Spada.

C'est un circuit de Claude Brodeur qui a permis à cette division de revenir de l'arrière et prendre la commande dans ce match. Pierre Boyery est aussi allé pour la longue balle tandis que dans l'autre division Jules Cardinal a traversé la clôture.

Avance de 5 à 0 pour la section Alfred Spada.

Le lanceur partant des Ducs de Longueuil Robert Henri-

chou a éprouvé beaucoup de difficulté en deuxième manche alors que la division Alfred Spada a marqué à trois reprises. Normand Roy des Aigles de Laval a vidé les sentiers à l'aide d'un double. Au début de la partie, Jules Cardinal a exécuté une balle par dessus la clôture du champ centre-gauche pour porter l'avance à 5 à 0.

Retour de la section Arthur Therrien

Bruce Flockton a obtenu un but sur balles. Pierre Boyery a suivi avec un circuit pour porter l'écart à trois points. À la cinquième, Denis Cadieux des Ducs a frappé un coup de trois buts. Un simple l'a poussé au marbre. Claude Brodeur des Cougars de St-Léonard a frappé une courbe à la hauteur des genoux pour provoquer l'égalité à l'aide d'un formidable circuit.

L'affaire est dans le sac pour Arthur Therrien

La division Alfred Spada a pris l'avance 6 à 5 au début de la

sixième manche. Après un coup de deux buts de Michel Lebrun, il a croisé le marbre sur un jeu facultatif. Le receveur des Orioles a mal bloqué le marbre sur ce jeu. La division Arthur Therrien a profité de buts sur balles, d'une erreur et d'un seul coup sûr pour marquer trois points pour prendre les commandes 8 à 6 après 7 manches complètes de jeu.

Sur papier la division Arthur Therrien était favorite à 100%, mais une partie de baseball se joue sur le terrain. Claude Brodeur a terminé le match au monticule pour notre section. Il a éprouvé beaucoup de difficulté avec son contrôle. Le dernier retrait de Guy Laforge à Claude Jutras en a soulagé plusieurs.

L'affaire est dans le sac pour Arthur Therrien

La division Alfred Spada a pris l'avance 6 à 5 au début de la



Avant la partie, on a honoré quelques personnalités pour leur apport à la ligue Montréal Junior. On reconnaît dans l'ordre habituel, M. Demers ancien joueur et arbitre de l'association mondiale de hockey ainsi que Fernand Liboiron, journaliste, qui ont reçu une plaque des mains de Richard Bélec, président de la ligue de baseball Montréal Junior. De plus, M. Lapierre de la Banque d'Épargne, a remis un chèque aux profits du baseball junior. (Photo: Bernard Braut)

4. M. Marcel Robidas, maire de Longueuil, était le frappeur de la formation d'honneur au début de la rencontre. Il a frappé une balle en lieu sûr.

5. Le président honoraire des Ducs de Longueuil, M. Bernard Trotter, était au rendez-vous.

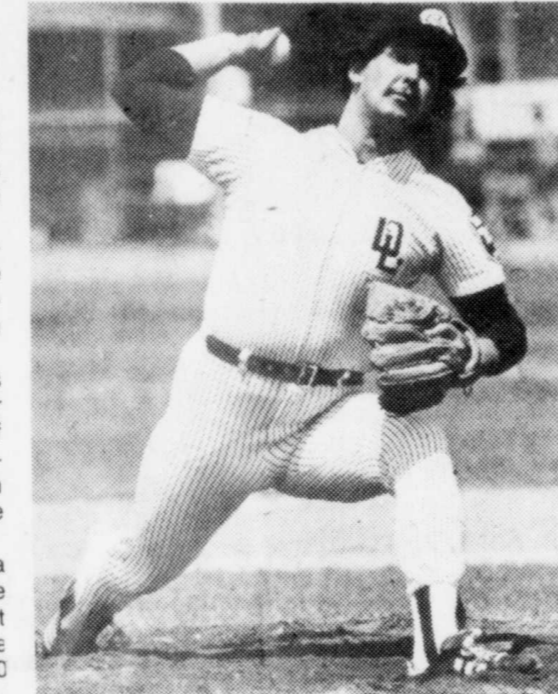
6. Tous les joueurs de la section Arthur Therrien ont joué sauf Jimmy Kunkz de l'Immaculée-Conception qui souffrait d'une blessure.

7. Cette rencontre a été télévisée par le télécanal Vidéotron et vous sera retransmise vendredi soir à 20.00 h sur votre canal 9.

8. Je tiens à souligner le magnifique travail des deux réalisateurs Camille Lord et Patrick Davis ainsi que toute l'équipe.

9. Guy Laforge, des Ducs de Longueuil, domine la moyenne au bâton pour la division Arthur Therrien.

10. Pierre Gince de C.K.V.L. et du Courrier de Laval a



Le lanceur partant pour les vainqueurs fut Robert Henri-chou des Ducs de Longueuil. Malheureusement pour Robert, il a accordé 3 points à ses adversaires en deux manches. (Photo: Bernard Braut)

fait un travail magnifique au début du match. Vachet (le vrai), M. Lapierre de la banque d'Épargne, Jim Fanning des Expos et plusieurs autres dont M. Demers de la ligue et Gilbert Delorme de la O'Keefe

## Longueuil ville hôtesse de la 33ième partie d'étoiles

### M. Marcel Robidas reçoit la direction de la ligue de Montréal Junior et la presse

Le maire de Longueuil a reçu la ligue Montréal Junior ainsi que les rédacteurs sportifs de la région Métropolitaine en vue de la 33ième partie d'étoiles de ce circuit. Pour la première fois,

par Jacques Racine

La ville de Longueuil a été considérée à sa juste valeur.

La ligue Montréal Junior semble cette saison avoir un regain de vie et les Ducs de Longueuil sont les premiers à avoir stimulé les adeptes du baseball. Longueuil a des partisans en or et ils suivent notre équipe locale partout à travers le circuit Richard Bélec.

L'hôtel de ville avec le maire et quelques uns de ses échevins ont reçu la ligue Montréal Junior AA pour une conférence de presse pour la 33ième reprise de la partie d'étoiles.

Les Ducs placent 5 joueurs sur cette équipe rêvée

Les Ducs de Longueuil qui possèdent le deuxième rang au classement général du circuit ont vu 5 de leurs joueurs choisis sur l'équipe d'étoiles. Il était certain que Robert Henri-chou avec ses 10 victoires et seulement deux revers débiterait le match. Les trois voltigeurs de Longueuil Richard Catellier, Denis Cadieux et l'excellent Michel Lauzière seraient au rendez-vous. Guy Laforge était aussi un choix logique pour cette rencontre. Guy possède l'une des meilleures moyennes offensives du circuit en plus d'être l'un des meilleurs joueurs défensifs du circuit.

Réal Lelièvre et Sylvain Mercier sont ou-



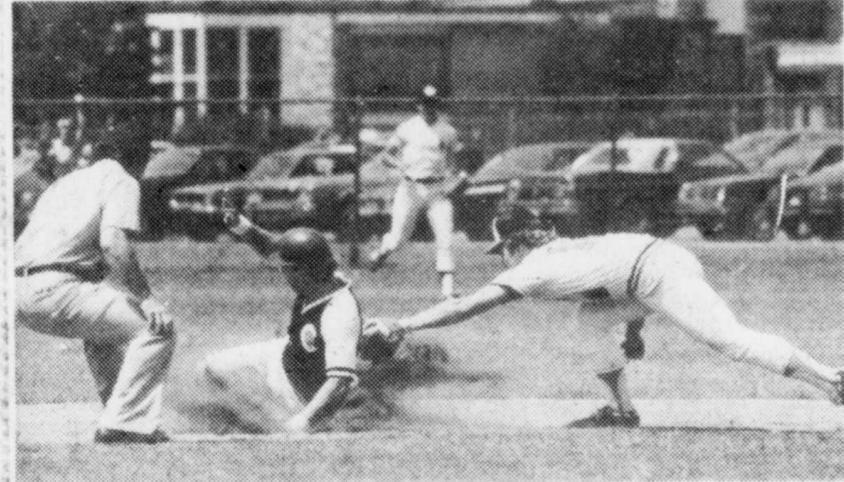
Richard Bélec, président de la ligue Montréal Junior, est heureux de montrer fièrement à son publiciste M. Pierre Gince et l'instructeur Pete Cianflone le sigle de la ville hôtesse de cette partie d'étoiles. (Photo Bernard Braut)



M. Gilbert Delorme de la Brasserie O'Keefe, M. Marcel Robidas maire de Longueuil, M. Louis-Philippe Grenier président des Ducs et Roland Dunn en charge de la promotion ont bien oeuvré pour doter la ville de Longueuil de cette partie. (Photo Bernard Braut)



Réjean Pineault, Claude Brodeur, Robert Henri-chou et Bruce Flockton étaient au rendez-vous comme joueurs participants à ce match. (Photo Bernard Braut)



La partie d'étoiles a été très fertile en émotions comme ce but volé de la part d'un porte couleur de l'équipe "Alfred Spada". (Photo: Bernard Braut)

#### LES ETOILES DE LA JOURNÉE

1. Réal Lelièvre a fait ses débuts comme analyste à la télévision.
2. Les Expos de Montréal étaient très bien représentés avec les André Pratte, Louis-Philippe Grenier et Jim Fanning.
3. Gilbert Delorme de la brasserie O'Keefe a remis des souvenirs aux joueurs des deux formations.

## Rosemont 15 Longueuil 3 Les Ducs de Longueuil ne sont pas infailibles

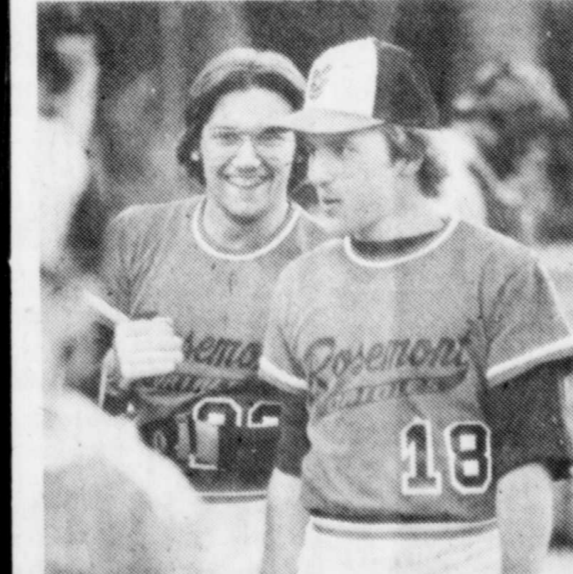
Les Ducs de Longueuil ont connu une Après avoir connu un magnifique début

par Jacques Racine

fin de semaine désastreuse en subissant deux cuisants revers. Ils se sont inclinés 10 à 3 contre les Cougars de St-Léonard et ont encaissé une défaite de 15 à 3 contre les Orioles de Rosemont au parc Paul Pratt de Longueuil.

de saison, notre équipe locale vient de subir trois défaites consécutives. Il est tout à fait normal qu'un Club perde des matches durant un calendrier de 40 jouées dans une saison régulière.

(Suite à la page B-5)



Trois circuits ont été frappés par Rosemont au cours de cette partie dont celui de Normand Pigeon (3ème) qui est tout sourire suite à son exploit. Les Orioles avaient raison de sourire car ils prenaient une avance de 4 à 0 dès le premier engagement. (Photo: Bernard Braut).

# GRANDE VENTE D'ÉTÉ ERNEST JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION

<b>COMPLETS</b> Reg. 129 à 289 <b>VENTE</b> <b>59<sup>88</sup> à 229<sup>98</sup></b> TAILLE 34 A 46	<b>VESTONS SPORT</b> Reg. 89 à 175 <b>VENTE</b> <b>49<sup>98</sup> à 139<sup>98</sup></b>	<b>PANTALONS</b> Reg. 24 à 60 <b>VENTE</b> <b>16<sup>98</sup> à 49<sup>98</sup></b> AJUSTEMENT GRATUIT
<b>ENSEMBLES SPORT</b> MANCHES COURTES OU LONGUES Reg. 49 à 89 <b>VENTE</b> <b>29<sup>98</sup> et plus</b>	<b>CHEMISES SPORT ET CHEMISES-T</b> Manches longues ou courtes Reg. 12.98 à 39.98 <b>VENTE</b> <b>6<sup>98</sup> à 29<sup>98</sup></b>	<b>CUIR SUEDE</b> STYLE VESTON BLOUSONS PETITE VESTE OU STYLE SAFARI JUSQU'À <b>50% DE RABAIS</b>

CHANDAILS, JEANS, CORDEROY, SOULIERS ETC.

RÉDUCTION DE **10% A 50%**

LES STYLES QUE VOUS RECHERCHÉZ SONT CHEZ  
**ERNEST**  
PLACE VERSAILLES CARREFOUR LAVAL 352-3940  
PLACE VERTU 337-1414  
PROMENADES ST-BRUNO 461-0006

N'IMPORTE QUELLE VOITURE  
Chaque journée additionnelle au prix régulier valable seulement pour fin de semaine, minimum trois jours.

**\$495** PREMIÈRE JOURNÉE  
**49900** PAR SEMAINE

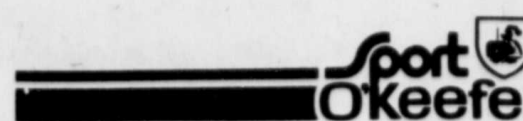
À PARTIR DE:

Sears Location D'Autos  
Centre de distribution autorisé

**Budget**  
LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS

Pour réservations appeler  
**3150 MONTEE ST-HUBERT 676-0396**

# les sports sur la rive-sud



par Jacques Racine • Nadeau Papineau • Jean Quenneville

## Ligue féminine de balle rapide Métropolitaine Inc

### Les Canons du St-Lambert se font sentir

St-Lambert remporte une victoire décisive contre les Diplomates de Montréal en gagnant

par Jean Quenneville

25 coups sûrs au dépend des deux lanceurs, Johanne Dussault et Linda Lesage donc deux circuits, par Diane Tremblay et Danièle David. Cependant le lanceur de "Soft-Ball" du St-Lambert Nicole Beaulieu a espacé seulement 9 coups sûrs pour permettre deux points à l'adversaire. Danièle David obtient 4 en 5 pour St-Lambert et du côté du Montréal, Line Chaput connaissait une journée parfaite au bâton en obtenant 3 en 3.

**LANCEUR GAGNANT:** Nicole Beaulieu  
**LANCEUR PERDANT:** Johanne Dussault

**MONTREAL: 0 LONGUEUIL: 11**

Le Gladi sport de Longueuil conduit par Françoise Aubry leur as lanceur, n'a pas connu la défaite depuis le 16 mai dernier, ce qui porte leur série victorieuse à 10 parties et conserve à sept points leur avance au sommet de la ligue du Longueuil produit 14 coups sûrs et celle du Montréal à trois coups sûrs, ce qui explique le pointage final. L'étoile du Gladi fut Sylvie Melançon qui a obtenu 3 en 4 et Line Chaput se signala avec un coup sûr, en plus de son jeu défensif pour Montréal.

**LANCEUR GAGNANT:** Françoise Aubry  
**LANCEUR PERDANT:** Linda Lesage

**ST-LAMBERT: 14 ST-AMABLE: 1**  
St-Lambert retrouve le chemin de la victoire en disposant des

Flammes par le compte de 14 à 1. Les joueurs des Lynx continuent de produire régulièrement à l'attaque en frappant 24 coups sûrs contre le lanceur Micheline Gemme. Si l'offensive se porte bien, les lanceurs Gaétanne Proulx et Huguette Brien continuent leur bon travail au monticule en accordant que 5 coups sûrs. Nicole Beaulieu dirigea l'offensive du St-Lambert en obtenant 4 en 5 et pour St-Amable Micheline Gemme frappa en lieu sûr en 2 occasions.

**LANCEUR GAGNANT:** Gaétanne Proulx  
**LANCEUR PERDANT:** Micheline Gemme

**LANCEUR PERDANT:** Micheline Gemme

Les Diplomates de Montréal et les Lynx de St-Lambert s'unissent dans une partie hors concours en fin de semaine dernière contre l'institut de détenus de Cowansville. L'expérience fut des plus enrichissantes. Tous ceux qui y participèrent ne cessent de répéter qu'ils furent reçu royalement par l'institut.

**PROCHAINES JOUTES A L'AFFICHE**  
13-07-79  
St-Lambert vs Montréal  
Montréal vs St-Amable

Je profite de l'occasion pour souhaiter bonne vacance à tous, et revenez-nous en grande forme pour terminer le calendrier régulier.



Francine Rocray connaît présentement sa meilleure saison au monticule pour le Gladi sport de Longueuil. (Photo Claude Beaubien).

## Ste-Julie 21-22 juillet

### La Rive-Sud hôte du grand prix du Canada

Dans dix jours la ville de Ste-Julie sera l'hôte de la course de motocross la plus importante au Canada: Le Grand Prix 250 CC.

super Motocross Molson: Patrick Moroney sur Suzuki, le jeune prodige de l'Etat de New York qui commence à faire sa marque dans le circuit

Texas, qui court aussi sur Honda, a été le grand héros du Super Motocross Molson 1978 qu'il a remporté haut la main, Mais cette année, au Stade

internationales en Europe. Il nous revient cette année spécialement pour participer au Grand Prix de Ste-Julie, ainsi qu'au Grand Prix

rons se mesurer à ces héros internationaux tous les coureurs du Canada que nous avons déjà vus: Bill Mc Lean de Colombie Britannique, Zoli Berinyi d'Alberta, Alan Logue d'Ontario, et les Québécois Charles Désourdy, Christian Ethier, et les autres. Une compétition qui promet.

**SPECTATEURS DE TOUS LES COINS DU PAYS**

La piste de Ste-Julie en est à sa septième année d'existence, et après avoir présenté des courses Laurentide, des championnats Canadiens, etc., la réputation de cette piste où les spectateurs bénéficient d'une vue extraordinaire sur tout le parcours, est maintenant établie à travers le Canada entier. On s'attend pour le Grand Prix du 21 et 22 juillet à une foule de près de 10,000 personnes qui nous arrivera de tous les coins du pays.

La piste de Ste-Julie est facilement accessible par la sortie 102 de l'autoroute Trans-Canadienne. Le prix d'admission demeure cette année encore à \$5.00 pour la fin de semaine, et les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte sont admis gratuitement.

**COUREURS CANADIENS**

En plus, nous ver-



Le motocross, ça se court aussi parfois dans la boue...

Cette épreuve internationale sanctionnée par la Fédération Mondiale de Motocyclisme, le F.I.M., mettra en compétition quelques-uns des pilotes de motocross les plus rapides au monde. Cette course est unique au Canada et constitue probablement la seule chance pour les amateurs de motocross du Canada de pouvoir assister en 1979 aux exploits de ces surhommes de motocross sur une piste de motocross naturelle; et c'est à Ste-Julie, chez nous, qu'à échu l'honneur rare d'être l'hôte de cette importante compétition.

**LES GRANDS NOMS DU SUPER MOTOCROSS DU STADE OLYMPIQUE SERONT PRESENTS.**

Entre autres, nous verrons à l'oeuvre à Ste-Julie des coureurs que plus de 30,000 personnes ont pu applaudir au Stade Olympique lors du

professionnel du Motocross aux Etats-Unis; John Savitski de Pennsylvanie, sur Yamaha, considéré comme le meilleur coureur non commandité de tous les USA.

**LE POPULAIRE JIM ELLIS**

Jimmy Ellis, du Connecticut, sur Honda très apprécié au Québec par les amateurs de motocross, a fait sa rentrée dans le sport après de cinq mois d'inactivité à cause d'une blessure au genou. Jimmy Ellis n'était pas encore en grande forme au Stade Olympique et il n'a pas pu faire mieux qu'une quatrième place; à Ste-Julie cependant il sera au meilleur de sa forme et il n'a pas l'intention de se contenter de moins que d'une première place.

**LA REVANCHE DE STEVE WISE.**

Steve Wise, du

Olympique il a terminé en troisième position à cause d'un bris mécanique. Il nous a déclaré après la course: "Je suis extrêmement déçu de ma troisième place au Stade Olympique car c'est moi qui ai gagné cette course l'an dernier, et c'est moi qui aurais dû la gagner cette année. Je vais aller courir au Grand Prix de Ste-Julie pour une seule raison: montrer au public de Montréal ce que je peux faire, et prouver que le meilleur c'est toujours moi".

**LE RETOUR DE JANKERIK SALLQVIST D'EUROPE**

Tous les amateurs de motocross se souviennent des performances spectaculaires de Sallqvist à Ste-Julie il y a quelques années, alors qu'il balayait tout sur son passage. Trouvant la compétition trop facile au Canada, il est retourné depuis deux ans en Suède et participe aux courses

**Robidas...**

en a vu d'autres. Réal s'est bien amusé en donnant ses commentaires à la télévision comme analyste.

Sylvain Mercier qui présentement est le meilleur receveur de la ligue, n'a même pas été choisi comme substitut. Si l'on considère que Sylvain possède le meilleur bras de la ligue et surtout nous montre la meilleure performance défensive, il y a eu une lacune dans ce domaine. Au bâton, il démontre un beau début de saison avec une moyenne de 300.

**Longueuil une ville fière.**

La ligue Montréal Junior ainsi que les journalistes ont été reçus comme des rois à l'hôtel de ville de Longueuil. Ce fut l'une des conférences de presse la mieux structurée depuis plusieurs années dans la ligue. Il est maintenant temps de dire à la ville de Longueuil, au maire M. Marcel Robidas ainsi qu'aux échevins un gros merci pour l'apport qu'ils apportent aux Ducs de Longueuil.

Ghislaine Dery publiciste.

## Calendrier des 4 Chevaliers O'Keefe pour juillet

DATE	ENDROIT	HEURE
1er	Parc Notre-Dame, St-Roch	14 h 00
1er	Stade Municipal, St-Thomas	20 h 00
2	Centre Civique, Terrebonne	20 h 00
4	Parc Bourgeau, Pointe-Claire	20 h 00
5	Parc Pierre Bernard, Montréal	18 h 30
7	Parc Municipal Macamic, Macamic	20 h 00
7	Terrain de balle, Forum de Rouyn, Rouyn	20 h 00
8	Terrain de balle Municipal, Malartic	14 h 00
11	Parc Florent, Ste-Dorothée	20 h 00
12	Parc Bruchési, Ste-Anne des Plaines	20 h 00
13	Stade Municipal, Acton Vale	20 h 00
14	Aréna de Richmond, Richmond	14 h 00
14	Terrain de balle, Sawyerville	20 h 00
15	Terrain du Centre des Loisirs, Black Lake	14 h 00
18	Parc No 1 de Pts-aux-T., Pte-aux-T.	20 h 00
20	Baie James	
21	Baie James	
22	Baie James	
24	Parc Beaubien & 6ième ave, Montréal	20 h 00
25	Parc Marcellin Wilson, l'Acadie & Henri-Bourassa, Montréal	20 h 00
26	Parc Municipal St-Stanislas de Kotska, St-Stanislas	20 h 00
27	Terrain des Loisirs de Marieville, Marieville	20 h 00
28	Terrain des Loisirs de Clarenceville, Claren.	20 h 00
30	Stade Olympique, Montréal	20 h 30

## Les Jeux du Québec sur la Rive sud: un bon départ!

La première fin de semaine des Jeux du Québec sur la Rive sud a été des plus mouvementées. En effet, six des dix-sept disciplines sportives inscrites au programme étaient à l'affiche des Jeux durant le week-end. Il s'agit de l'athlétisme, à Saint-Bruno; de la crosse, à Saint-Bruno également; du cyclisme, à Longueuil; de la natation, à Brossard; du tir à l'arc, à Saint-Hubert et du tir sportif, à Saint-Jacques-le-Mineur.

Selon les chiffres fournis par les responsables techniques des compétitions, on évalue le nombre de participants à 500. On rappelle que les Jeux se poursuivent jusqu'au 4 août et que le 10 juillet aura lieu la compétition de pétanque à Saint-Hubert tandis que les 14 et 15 juillet se dérouleront les rencontres de soccer, à Saint-Lambert et du tir sportif, à Saint-Jacques-le-Mineur.

Plus d'informations sur ces disciplines ou sur les autres, on vous invite à communiquer avec le CRL Rive sud à 677-5244.

**Résultats: Fin de semaine du 7 - 8 juillet**

**CROSSE:**

- 1. Longueuil
- 2. St-Basile
- Bantam
- 1. Longueuil
- 2. St-Basile

(Suite à la page B-3)

## Nos Pee Wee iront aux Jeux du Québec (crosse)

C'est en fin de semaine qu'avaient lieu, au Palais des Glaces de St-Bruno, les jeux Régionaux de crosse.

L'enjeu était d'importance au niveau Pee Wee, car les gagnants se méritaient une participation aux Jeux du Québec, qui se tiendront en août prochain à St-Georges de Beauce.

En effet, l'équipe des jeunes Turbos (Pee Wee) de Longueuil remportaient deux joutes consécutives contre l'équipe de St-Basile dans une série 2 de 3.

Les jeunes Turbos l'emportèrent grâce au bon travail d'équipe démontré tout au long de la joute finale de dimanche, et de la

magnifique performance des gardiens de but: Sylvain Martel et Michel Gadbois. Il est à souhaiter que l'équipe répète un tel exploit à St-Georges de Beauce.

Aux niveaux Moustique et Bantam, Longueuil se méritait également les honneurs finals et rem-

portait la médaille d'or devant les équipes de St-Basile. Les joutes furent cependant serrées pour la plupart et les équipes de St-Basile démontrèrent de bonnes performances.

Ce fut donc une fin de semaine marquante dans le domaine de la crosse à Longueuil; Bravo donc à tous les joueurs participants!

**DU COTE DES PATRIOTES JUVENILES DE LONGUEUIL**

Les Patriotes Juveniles sont actuellement à la porte d'un premier Championnat. En effet, ceux-ci se retrouvent présentement seuls au premier rang de leur catégorie.

Puisqu'il ne reste qu'une seule joute à l'extérieur (Grand-Mère) et une partie locale (Caughnawaga, le 17 juillet au Collège), nous pouvons déjà prévoir une première dans les annales de l'équipe, soit un Championnat.

Cette marque ne s'est pas faite sans l'aide du grand responsable de l'équipe, l'instructeur André Pronovost Jr., ainsi que l'exploitation des nombreux talents de l'équipe.

Voici la liste d'ailleurs des joueurs de la saison 79: Les gardiens de but: François Leboeuf, Pierre Morin et Claude Ouellet; André Dussault, Sylvain Brière, François Lord, Richard Vinet, Marc Biron, Guy Denis, Michel Pronovost, Daniel Giguère, Claude Marcotte, François Lahaie, Pierre Davidson, Jean-Pierre Leboeuf, Guy Parent, Claude McDuff, Yves Bleau; ont participé également à la majorité des joutes: Michel Primeau, Christian Lahaie.

C'est une excellente saison pour l'équipe des Patriotes Juveniles de Longueuil et nous pouvons nous réjouir du succès remporté cette année.

## Jusqu'au 4 août: place aux Jeux de la Rive-Sud

Cette année, les jeux d'été de la Rive sud se dérouleront du 6 juillet au 4 août, couvrant ainsi cinq fins de semaine complètes d'activités. Telle est la décision que vient de nous communiquer le Comité organisateur des Jeux pour la région Rive sud. Quand au programme, on sait que dix-huit disciplines sportives y figureront et que huit municipali-

tés et trois clubs sportifs locaux ont accepté d'accueillir les compétitions chez-eux. C'est donc une formule de Jeux décentralisés que nous propose le Comité organisateur pour cet été. Rappelons que cette formule a été appliquée à quelques occasions par le passé et qu'elle s'est révélée avantageuse.

C'est ainsi que les jeunes de la Rive sud

pourront se mesurer dans les disciplines suivantes: athlétisme, aviron, canotage, crosse, cyclisme, équitation western, golf, hockey sur gazon, natation, pétanque, plongeon, ski nautique, soccer, tennis, tir à l'arc, tir sportif, voile et water-polo. Quant aux villes et aux clubs sportifs qui collaboreront à la réa-

(Suite à la page B-3)

# SHERWIN-WILLIAMS

## VENTE AUBAINES ESTIVALES

JUSQU'AU 21 JUILLET 1979

**LAMPES DE TABLE**  
20 à 50% de RABAIS  
Jusqu'à épuisement de la marchandise

**DRAPERIES & COUVRE LITS**  
20% de RABAIS  
(confection en sus)

**PAPIER-PEINT**  
en magasin  
25% de RABAIS

**POLYGUARD**  
Recouvrement d'asphalte  
9.59  
(4 gal. 18.21)

**SERVICE A DOMICILE GRATUIT**  
COMPOSEZ LE 671-7255

**STORES DRACO UNIS OU FRANGÉS**  
à 20% DE RABAIS  
(STOCK RÉGULIER & SPÉCIAL)

## SI FRAIS!

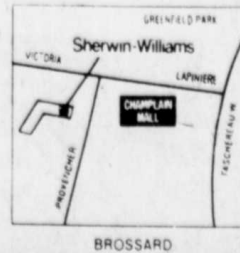
VASTE CHOIX DE STORES VÉNITIENS HORIZONTAUX BALI  
STORES VÉNITIENS VERTICAUX VERTIFLEX  
STORES EN BOIS TRESSÉ

ET BEAUCOUP PLUS. HÂTEZ-VOUS - LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES



Cartes Chargex, Visa et Master Charge acceptées

**CENTRE DU DECOR SHERWIN-WILLIAMS**  
1680A boul. Provencher  
Brossard 671-7255



À l'origine des jolies pièces

# les sports

avec Nadeau Papineau

## TENNIS

### ST-LAMBERT LIGUE GUY BRAIS

La ligue interne du club de tennis St-Lambert s'est conti-

nuée les 3 et 5 juillet, malgré les vacances de plusieurs membres. Mardi, le 3 juillet, les Rouges de Jacques Carpentier et les Verts de Mary Sul-

livan se sont disputés un match très serré qui s'est terminé au compte de 13 à 11 en faveur des rouges. Les détails de cette rencontre nous apprennent que André Mousseau et Roger Pépin ont annulé 2 à 2 contre Reg Scott et Roger Tremblay, que J. Yves Bégin et Robert Desormeaux ont eu le meilleur sur Léo Leduc et Jean Galipeau que Guy Brosard et Diter Hallmick ont battu Jack Li-gneau et Michel La-

belle par 4 à 0, que Diane Charbonneau et Mercedes Groulx ont défaits Murielle Brouillard et Denyse Galipeau par 4 à 0; par contre, Mary Sullivan et Mona Testa ont vaincu Jacqueline Leclerc et Diane Brosard par 4 à 0, et enfin, Mary Sullivan et Mireille Brouillette ont été victorieuses sur Kathy Sullivan et Denyse Cholette par 4 à 0. Ce qui donna donc: Rouges 13 et Verts 11.

Les Jaunes de An-

dré Cholette ont maintenu leur avance en première position le 5 juillet par une victoire de 18 à 14 sur les Roses de Denyse Jetté. L'examen de la feuille de pointage nous apprend que Gilles Cantin et Paul Gauthier ont battu Jean-Yves Bégin et Roger Desmarais par 4 à 0, que J.Y. Bégin et André Béclair ont annulé 2 à 2 avec Guy Murray et Jacques Perron, que Nadeau Papineau et Jean Galipeau ont fait 4 points contre Claude Isabel et Tom Chang, que Diane Charbonneau et Denyse Jetté ont fait 2 à 2 contre Cossette-Richard et Monique Fleurant; Denyse Galipeau et Denyse Gauron ont gagné 4 points aux dépens de Jacqueline Murray et Suzanne Vanier, Joan Naguy et Suzanne Gauthier ont vaincu Lynda Laroche et Kathy Sullivan par 4 à 0, Diane Fortin et Kathy Sullivan ont battu Gaétane Dufour et Gisèle Labelle par 4 à 0, et Jean-Guy Gau-



Roger Desmarais a paru enchanté de la soirée "Chante-moi la pomme" de vendredi dernier au tennis de St-Lambert, avec le vin, le fromage, la danse et tout le tralala.

ron et Clément Grégoire ont divisé 2 à 2 avec Tesh Keshawon et Guy Murray. Ce qui donne le classement suivant: JAUNES 51, ROSES 44, ROUGES 41, ET VERTS 38.

### SOIREE MIXTE

La soirée de mixtes avec dégustation a connu un très bon succès vendredi soir le 6 juillet au club de tennis St-Lambert. Une cinquantaine de joueurs y ont participé et le système a permis aux membres de se connaître davantage.



Ce magnifique revers de l'ami Pierre Four-nelle n'a pas empêché l'équipe de Roger Pépin et Nadeau Pa-pineau de... mais passons.

LE COURRIER DU SUD — Mercredi, 11 juillet 1979 — Page B3

musés. Certains sont retournés au jeu avec des défis un peu fous dont on ignore le score et même le nom des participants. Ça n'avait rien de Wimbledon, mais c'était très amusant. Et, il paraît que ce n'est rien à côté de la partie de blé d'inde.

### LIGUE RIVE-SUD

Voici les derniers résultats de la ligue

de tennis de la Rive-Sud, soit ceux de lundi le 2 juillet: St-Bruno 11 Sani 11 4 Sani 1 12, et Sani 11 2, Longueuil vs Chambly remis à cause de la pluie (programme double) et St-Jean 9, Candiac 6. Ce qui donne comme classement: St-Jean 54, Sani 1 52, Candiac 47, St-Bruno 42, Sani 11 41, Longueuil 39 et Chambly et Sani 11 21.



La course à pied a-t-elle amélioré le jeu de Reg. Scott, ou est-ce un surcroît de fatigue pour un jeune vétéran. Les avis sont partagés, mais sa devise est "Bien faire et laisser braire".

## Jusqu'au...

lisation des Jeux de cet été, ce sont: Saint-Bruno, Boucherville, Iberville, Saint-Lambert, Sabrevois, Brosard, Saint-Hubert, Saint-Jacques-le Mineur, le Club de tir à l'arc, les Archers de Saint-Hubert, le Club de Chasse et pêche de La Prairie et les écuries d'Iberville.

Notons que cet été, il y aura une finale provinciale de Jeux du Québec et qu'elle aura lieu à Saint-Georges de Beauce du 8 au 19 août. Le Comité organisateur, dont la principale tâche est de coordonner de promouvoir cette manifestation sportive régionale, est composé des personnes sui-

vantes: M. Yvan Gagnon, directeur des loisirs de Saint-Basile, qui agit comme responsable de la promotion; M. Pierre Yves Blanchard, directeur des loisirs de Chambly, à qui on a confié la responsabilité des finances; M. Guy Fortin, régisseur des piscines à Saint-Lambert, qui assume la direction technique; enfin, M. Jacques Legault, du CRL Rive sud, agit comme coordonnateur.

Pour s'inscrire comme participant ou pour obtenir de plus amples informations sur les Jeux, on recommande de communiquer avec M. Jacques Legault, au CRL Rive sud, à 677-



Malgré ses vacances et une amélioration très remarquée de son jeu, l'orthopédiste Louis-Joseph Papineau cherche encore le moyen d'obtenir de plus fréquentes victoires contre sa belle-soeur Marcelle.



Espérons que Roger Lavallée a cette expression durant son séjour de deux mois en Europe.

En effet, chaque membre changeait de partenaire à chaque rencontre d'une demie-heure et les noms des partenaires étaient tirés au hasard à partir

de numéros dans un chapeau. Avec un peu de vin pendant le jeu, du pain du fromage et de la danse après, les gens se sont bien a-

Pauline Delisle et ses intermédiaires au Club de St-Lambert.

## Accessoires utiles pour le caravanier

Pour ceux qui possèdent un véhicule récréatif, soit une roulotte ou une auto-caravane (motorisée), nous vous énumérons différents articles qui seront requis pour faire un bon voyage. Toutefois, cette liste d'équipements vous devez l'adapter à vos besoins particuliers.

chouc.

### Système électrique

Prise pour convertir le 110V, extension de 50' robuste pour l'extérieur, fusibles pour tous circuits, ruban électrique, câble supplémentaire (50'), ampoules (2 de chaque), vérificateur pour circuit (12V) et batterie 12V (opérante)

### Système d'eau

Jauge pour la pression de l'eau, Boyau de 50' en nylon renforcé, accouplements et agrafes, rondelles supplémentaires pour boyau, lance pour boyau, porte-eau de 5 gallons

### Système d'égout

Produits chimiques pour réservoir de rétention, papier biodégradable pour toilette, produit pour rafraîchir l'air, boyau de 8' et raccord (égout), extension de 8', raccords et agrafes et gants de caout-

### Système pour gaz propane

Réservoir (plein), clé pour réservoir, fusible pour fournaise et scellant pour raccord.

### Système de refroidissement

Fusibles supplémentaires pour air climatisé, ventilateur électrique, réfrigérateur opérant en route sur 12V, niveau pour réfrigérateur et thermomètre.

### Outils

Broches de calage à six pans, tourne-vis, vilebrequin, un cou-

teau affilé, une scie à métaux, coupe-tuyau (petit), agrafes à boyau (assorties), lampe de poche avec batteries supplémentaires, un bout de tuyau (18 - 24") pour levier, huile, une hachette, corde de 1 1/4" x 50" (tout usage), boulons et vis assortis, perceuse et fleuret, mastic, colle forte, étou, limes et papier de verre, ruban pour réparations et ruban en plastique (large).

### Assortis

Jauge à pression, accotoir pour roues, 4 stabilisateurs, planches de 2 x 10 x 4 pour niveler, cric hydraulique, clé pour boulons, base pour cric (pas un pneu) et sacs à poubelles (plastique).

### Équipement d'urgence

Fusées éclairantes (Suite à la page B-4)

# VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE



## DODGE ARROW 1979



Stock 9126  
SPECIAL \$5945.

## DODGE COLT 1979



Stock 9161  
SPECIAL \$5195.

## DODGE VAN B100 1979



Stock 91222  
SPECIAL \$6895.

## DODGE ASPEN R/T 1979



Stock 9955  
SPECIAL \$6595.

PLAN DE PROTECTION CHRYSLER

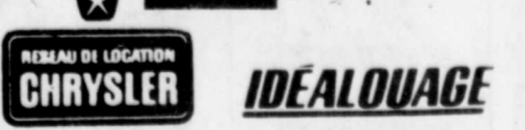
5  
80

5 ANS  
OU 80,000 KLM  
DISPONIBLE  
SUR TOUS  
LES MODELES  
DES PRODUITS  
DODGE  
& CHRYSLER



5055 boul. Cousineau  
St-Hubert 656-4110

- Service particulier et inégale
- Financement sur place
- Vente de voitures et camions neufs et usagés
- Dépositaire autorisé des véhicules récréatifs "Funcraft"



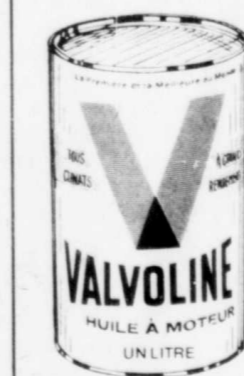
## Nous avons votre pneu...

L'Avantage

L'Avantage  
T/A Radial

- Offre la même construction que des pneus performants Radial T/A.
- Spécialement mis au point "sous-bande" permet au pneu de moins chauffer en diminuant la résistance de roulement.
- Construction en rayon assure une conduite douce, silencieuse et confortable.
- Le profil de la série 70 bas et large laisse une empreinte plus large améliorant ainsi le millage du pneu et la rapidité de réponse du véhicule.

BF Goodrich



HUILE A MOTEUR

Valvoline

PAS SEULEMENT POUR GAGNER  
LES COURSES

Huile à moteur  
Tous-Climats

10-30  
Caisse de 24 li  
SPECIAL

\$20.95 la caisse



Lifesaver  
Radial TA

Radial tous  
terrains

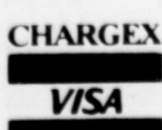
Radial tous  
terrains TA

LIGNE COMPLÈTE DE PIÈCES D'AUTOMOBILE ET DE CAMION  
PEINTURE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT

unipan inc.

575 Boulevard Ste-Foy Longueuil

677-6355



## Dans le cadre des fêtes du Canada

### Concours hippique à l'île Ste-Hélène



Dimanche le 1er juillet dernier, se déroulait dans le cadre des Fêtes du Canada le Grand Prix Hippique du Canada à Terre des Hommes. Plus de 7000 spectateurs ont été témoins de la victoire de Graeme Thomas sur Grand Lieu. On le voit ici alors qu'il franchit l'un des nombreux obstacles du parcours. (Photo: Bernard Brault).



Michel Vaillancourt, un des brillants espoirs québécois participait lui aussi au Grand Prix Hippique du Canada. Michel se rendra à Portorico pour dépanner l'équipe canadienne qui requiert ses services. (Photo: Bernard Brault).



Cette jolie cavalière a failli perdre l'étrier quand son cheval a franchit un obstacle. (Photo: Bernard Brault).

## Les Dauphins de la Rive Sud Inc

### Jacques Racine accepte le poste de directeur des relations publiques

Jacques Racine directeur des pages sportives au Courrier du sud devient le troisième membre à

par Jean Quenneville

accepter un poste dans la direction des Dauphins qui évolueront à l'Olympia de Laprairie, le dimanche après-midi.

Celui-ci avec la compétence et l'intégrité qu'on lui connaît, saura remplir avec fierté le poste qu'on lui a confié. Jacques dans ce domaine possède l'expérience et le sens du journalisme qui a fait de lui depuis deux ans la tête d'affiche dans le domaine du sport sur la rive sud.

Les gens de la rive sud sauront apprécier la nouvelle et je suis persuadé que toutes les organisations qui connaissent Jacques

doivent approuver une telle décision de la part des dirigeants des Dauphins.

La direction se félicite d'avoir embauché Jacques et par conséquent se départit d'un lourd fardeau. La fonction de celui-ci n'est pas un ouvrage de tout repos, il doit toujours penser de nombreuses heures avant chaque partie et de voir à ne rien oublier pour les gens de la presse. Avec la venue de cette nouvelle ligue au Québec, beaucoup de



Par le passé, Jacques a eu le don de se faire respecter de tous et continuera dans la même voie, celui de primer dans pareille situation. C'est un geste heureux que de compter parmi nous un homme dont la réputation n'est pas à refaire et que toute organisation bien structurée doit posséder.

## Athlétisme des Jeux Régionaux

### Des p'tits bonshommes et des athlètes en grande forme

Dimanche dernier à St-Bruno-de-Montarville se tenait une rencontre d'athlétisme

par Michel Bellerive

me pour des participants des catégories cadet (nés en 64-65) et cadette (nées en 65-66-67) ainsi que des catégories juvénile masculin (nés en 62-63) et juvénile féminin (nées en 63-64). Ces compétitions se déroulaient entre 9 h.

a.m. et 5 h. p.m. au parc Rabastalière, dans le cadre des Jeux Régionaux du

Québec. Le climat était détendu mais tout de même assez sérieux pour permettre de réaliser de bonnes performances.

Ainsi, lors d'un 1200 mètres, on vit apparaître à la ligne de départ un tout petit

bonhomme, coiffé d'une casquette à la Marcel Jobin, parmi les coureurs tous plus grands d'au moins une bonne demi-tête. Dès le départ, celui-ci devient le chef de file. Après un tour, il a une bonne avance sur les autres. "Il ne tiendra jamais", glisse un juvénile assistant à la course. Mais, ô surprise, il distance de plus en plus le peloton, et il termine les trois tours de piste avec une confortable avance, sous les yeux ébahis du deuxième tout essoufflé.

Certains officiels ont déploré le fait que certaines courses, comme le 1200 mètres, ne soient courues que par deux ou trois athlètes; étant donné le faible taux de participation dans quelques épreuves, la motivation apportée par l'esprit compétitif était moins grande.

Cependant, dans l'ensemble, la participation était bonne, compte tenu du fait qu'à cette période de l'année plusieurs athlètes partent en vacances avec leurs familles. D'ailleurs, comme dans beaucoup de rencontres de ce genre, peu de gens se sont déplacés pour assister (mis à part les membres des familles des athlètes), ce qui est déplorables si on pense aux efforts qu'accomplissent ces jeunes pour se tailler une place dans le monde du sport.

Malgré un temps

plutôt calme et ensoleillé, le vent a pris un malin plaisir à renverser les haies sur la piste, au grand désespoir des organisateurs qui ont dû tenir ces barrières pendant les courses jusqu'au moment où ils voyaient approcher les coureurs. Malgré cet incident mineur, tout s'est bien déroulé, grâce à M. Robert Tremblay et à l'équipe dynamique qui l'entourait. Souhaitons donc d'autres rencontres sportives comme celle-ci, et espérons qu'elles sauront susciter plus d'intérêt auprès de la

population.

M.B.

compétitions n'étaient pas disponibles. Il nous est donc impossible de vous les communiquer.

P.S.: Au moment de mettre sous presse, les résultats des



### Match des étoiles du baseball et cérémonie de clôture des Jeux Panaméricains

Une autre semaine faste pour les amateurs de sport, à la télévision de Radio-Canada.

Le 14 juillet à 10 heures, à l'émission les Héros du samedi, l'animateur Pierre Dufault nous présentera un match de baseball (catégorie Pee Wee) disputé au parc Rivest, à Repentigny. L'analyste de la partie sera Jean-Gilles Gagnon. Réalisation: Jacques Viau.

À 15 heures, les téléspectateurs de Radio-Canada pour-

ront voir un reportage en provenance de Porto Rico sur les Jeux Panaméricains.

Le dimanche 15 juillet à 15 heures, on présentera, en direct de Porto Rico, la cérémonie de clôture des Jeux Panaméricains. Richard Garneau, Pierre Dufault et Raymond Lebrun seront les commentateurs à Porto Rico et René Lecavalier le commentateur à Montréal. Réalisation (Porto Rico): Jacques Primeau. Réalisation (Montréal): Julien Dion.

Le mardi 17 juillet à 20 heures, les téléspectateurs auront le plaisir de voir à l'émission Baseball le Match des étoiles des Ligues américaine et nationale de baseball. Cette émission parviendra en direct du Kingdome Stadium de Seattle. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Statisticien: Pierre Murphy. Réalisation: André Latour.

Le mercredi 18 juillet à 21 h 30, à l'émission Football canadien, l'animateur Pierre Dufault nous présentera le reportage du match qui opposera les Blue Bombers de Winnipeg aux Stampedeers et Calgary. Le match sera disputé au stade McMahon de Calgary. Analyste: Pierre Dumont.

## Le vrai visage de nos Alouettes

Wally Buono (U. Idaho State 5'11" 214 lbs-28 ans) Secondeur

Wally a débuté sa deuxième saison au poste de secondeur extérieur droit l'an dernier et sa performance de 4 intercep-

par Jacques Racine

tions retournées pour des gains de 61 verges constitue la meilleure de sa carrière. "Certainement un des secondeurs canadiens les plus habiles", commente Larry Leachman à son sujet, Wally a de plus été le botteur de dégagement des Alouettes l'an dernier. Son botté de 90 verges contre Calgary en 1978 a établi une nouvelle marque chez les Alouettes.

À la fin de la saison 1977, Wally a été choisi le canadien le plus amélioré de l'équipe. En 1975 et 76, on lui a confié des rôles de suppléants à Chuck Zapiec et Carl Crennel blessés durant ces saisons. Wally a débuté au football à l'école secondaire St-Pie X à Montréal.

Il a ensuite obtenu une bourse d'études à l'université Idaho-State où durant son séjour en 1970, il s'est classé au 5ième rang parmi les botteurs des rangs universitaires américains. Résident de Brossard, Wally et son épouse

Sande ont une fille, Amy, âgée de 2 ans.

Don Sweet (U. Washington State 6'0" 187 lbs-30 ans) Botteur

Les statistiques de Sweet parlent d'elles-mêmes. Il a botté 30 placements en 35 ten-

tatives pour une moyenne de 69.1% et une distance moyenne de 30.1 verges. Lorsqu'il a remporté le championnat des marqueurs de la section est en 1977 avec 136 points, il est devenu le meilleur marqueur de l'histoire des Alouettes. Il détient le record du plus grand nombre de placements consécutifs de toutes les ligues professionnelles: 21 établi en 1976. Membre de l'équipe d'étoiles de la section est en 1977 et 78. Don a été choisi le joueur canadien par excellence dans les matches de

la Coupe Grey en 1974 et 1977. Don, son épouse et leurs enfants demeurent à Kirkland.

Larry Smith (U. Bishop's 6'0" 207 lbs-28 ans) Ailier rapproché

Larry est un autre d'un club sélect des Alouettes, n'ayant pas manqué un seul match depuis ses débuts chez les professionnels en 1972. Il a pris part à 108 parties de saison régulière et 14 d'après-saison dont 4 matches de la Coupe Grey. Représentant de ses joueurs auprès de

l'association, Larry a attrapé 35 passes l'an dernier pour des gains de 528 verges. L'an dernier il a dû s'adapter à son nouveau poste d'ailier rapproché ayant joué antérieurement demi arrière ou demi inséré. Sa meilleure saison a été 1975 alors qu'il a capté 52 passes pour des gains de 560 verges et 5 touchés, et porté le ballon 92 fois pour 385 verges. Premier choix au repêchage des Alouettes en 1972, Larry et son épouse Lisa ont un garçon et demeurent à Kirkland.

## Accessoires...

(assez pour 2 heures et 3 positions ou réflecteurs), un fanal robuste avec signal rouge, imperméable pour réparations urgentes, instructions pour tous les systèmes, pompe à pneus, extincteur, pneus supplémentaires pour roulotte et auto

Pour les mauvaises routes  
Treuil à câble assez long pour tirer la roulotte, scellement pour pneus et radio (bande à service général).

Pour voyager  
Nourriture pour 3 jours pour chaque personne, 1 gallon d'eau pour chaque personne pour une journée, marmittes, détergent, assiettes et couillottes, bouchons pour bouteilles, cartes routières, annuaire des terrains de camping, compas, argent: 25% de plus qu'anticipé, numéros de téléphone en cas

de vol de cartes de crédit, cartes de crédit pour l'essence et record des numéros de crédit.

Nous vous rappelons en terminant que la Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc. 1415 est, rue Jarry Montréal (Québec) H2E 2Z7

Nous vous ferons parvenir par le retour du courrier les renseignements nécessaires ainsi qu'un formulaire de participation.

de vol de cartes de crédit, cartes de crédit pour l'essence et record des numéros de crédit.

Nous vous rappelons en terminant que la Fédération Québécoise de Camping et de Caravaning Inc. 1415 est, rue Jarry Montréal (Québec) H2E 2Z7

Nous vous ferons parvenir par le retour du courrier les renseignements nécessaires ainsi qu'un formulaire de participation.

GRAND PRIX DU CANADA  
250cc  
À STE-JULIE  
Bourses: \$8,500

Laurentide

21-22 juillet à compter de 11h.

Ça c'est du vrai motocross!



## WORD of GOD

Fast and Pray

As for me, I will call upon God; and the Lord shall save me.

Evening, and morning, and at noon, will I pray, and cry aloud; and he shall hear my voice.



Championnats cyclistes canadiens 79

## PLANIFIEZ VOS VACANCES POUR PLUS DE PLAISIR

C'est un départ en sécurité avec une nouvelle voiture neuve ou usagée.

Extension de garantie disponible

A) Garantie 5/80 Chrysler B) Garantie G 1 Internationale

### SPECIAL DE LA SEMAINE

Stock 9004



Équipement Standard  
\$5850

\$5595



Stock 9474

Stock 9473



Duster Spécial  
Auto Ps, Pb, R a D, louveres  
\$5950

Les équipements que vous voyez sur les photos ne sont pas nécessairement inclus.

### GRAND CHOIX DE VEHICULES D'OCCASION A PRIX REDUITS

1979 Gran Prix comme neuf, 5900 kl \$7495. bleu	1975 Chev. Impala 2p., H-top, V8, auto Ps, Pb, Rad. \$2495. maron
1977 Cordoba auto, V8, Ps, Pb, Rad. \$3995. vert	1975 Mercury Cougar 2 ht, V8, Auto, Ps, Pb, Rad. \$2295. blanc
1976 Volk's Rabbit 4 vitesses \$2895. rouge	1975 Dodge Dart Custom, 4p, auto, V8, ps, pb, rad. \$2695. beige
1975 Ram Charger excellente condition \$4495.	1974 Camaro V8, auto, ps, pb, rad. \$3495. rouge & noir

THIBERT  
AUTOMOBILE LTYE  
171 ST-PIERRE ST-CONSTANT  
363-5423 632-0260



LOCATION  
LONG ET  
COURT TERME

# Jean-Pierre Jabouille, grand prix de France

## Une victoire complètement bleue

Jean-Pierre Jabouille est entré dans l'histoire des Grand Prix et de la course automobile dimanche le 1er juillet en menant sa Renault V6 de 1.5 litres à turbocompresseur à la victoire lors du Grand Prix de

France, devançant la Ferrari de Gilles Villeneuve par presque 15 secondes. Jabouille, au volant d'une Renault à effet de sol propulsée par un moteur à double turbo, s'était qualifié en 1ère position de départ et

était flanqué de son coéquipier René Arnoux sur la première ligne pour le départ de cette course de 80 tours sur le circuit de Dijon. Mais c'est Gilles Villeneuve qui a réussi le meilleur départ (de la 3e pla-

ce), s'emparant aussitôt de la 1ère place qu'il allait conserver durant 45 tours. Cependant Jabouille le suivait comme son ombre et, une fois assés que ses pneus Michelin tiendraient le coup, a dépassé

Villeneuve avec aisance pour le devancer par environ 15 secondes au fil d'arrivée.

Cette victoire de Renault récompensait le magnifique et difficile travail accompli par cette équipe depuis ses débuts en 1977 à Silverstone en Angleterre. Et il n'y avait pas de meilleur endroit pour écrire cette page d'histoire qu'en France même devant près de 100.000 de ses compatriotes. "Je pensais connaître des ennuis avec mes pneus", devait expliquer Jabouille un peu plus tard, "car en suivant Villeneuve de près dans les premiers tours j'ai cru que mon pneu gauche allait bientôt se cloquer, et de plus ma voiture sousvirait. J'ai alors ralenti jusqu'à ce que je sois sûr que les pneus soient OK, puis j'ai attaqué et passé Villeneuve sans trop de difficultés. Je pensais que Ferrari avait décidé de nous attirer dans un piège

en début de course, en envoyant Villeneuve à la charge tout en espérant voir Schekter gagner après que nos pneus se soient dégradés". Mais l'allure de la course fut toute autre.

Villeneuve réussissait à conserver sa 2e place grâce à une bataille rangée avec René Arnoux durant les 2 derniers tours de la course, leur Ferrari et Renault se touchant à 5 ou 6 reprises le long du circuit de 2.3 milles. Arnoux, relégué à la 6e place suite à un mauvais départ, pensait s'être débarrassé de Villeneuve après l'avoir dépassé à 3 tours de la fin, mais vers la fin sa Renault commença à manquer d'essence. Gilles en a aussitôt profité pour le dépasser et le devancer par 2 dixièmes de seconde à l'arrivée. René comptait néanmoins ses quatre premiers points à vie au championnat du monde grâce à cette 3e place.

Alan Jones s'est mérité la 4e place au volant de sa Williams FW07, mais fut ralenti par des ennuis de pneumatiques qui l'empêchèrent d'aller aussi vite qu'aux essais. Même ceux-ci furent perturbés par une dispute avec les organisateurs. Ces derniers affirmaient que Jones n'avait pas ralenti sous les drapeaux jaunes signalant l'accident de Didier Pironi lors des qualifications, et ses 4 meilleurs temps lui ont été retirés, avec comme résultat un départ de la 4e ligne au lieu de la 2e. La 5e place en course est revenue à un très régulier Jean-Pierre Jarier, alors que la Williams FW07 de Clay Regazzoni survivait à des problèmes d'allumage à haute vitesse pour terminer 6e.

Au début de la course, courue sous une température clémente qui faisait bien l'affaire des turbocompresseurs, un duo composé de la Ferrari T4 de Jody Scheckter et de la Brabham BT48 de Nelson Piquet se maintenait aux avant-gardes, i.e. en 3e et 4e position respectivement. Le jeune Piquet surtout démontrant un talent certain et une forme splendide. Malheureusement, le Brésilien devait sortir de piste au 53e tour, alors que Scheckter devait s'arrêter aux puits pour changer ses quatre pneus Michelin, étant ainsi relégué à la 7e place.

Le champion du monde en titre, Mario Andretti, s'est débattu toute la fin de semaine avec des ennuis de tenue de route sur ses deux Lotus 80, et fut le seul homme à effectuer trois arrêts aux puits en course. A la 3e occasion, complètement découragé, il sortit de sa voiture. Son coéquipier Carlos Reutemann ne fut pas plus heureux, car il dut s'arrêter aux abords de la piste, sa voiture n'ayant plus de freins. Les pilotes McLaren se classèrent 10e et 11e, Tambay devant Watson, et Niki Lauda perdit sa 9e place au

LE COURRIER DU SUD — Mercredi, 11 juillet 1979 — Page B5

23e tour en sortant de piste.

Une bien mauvaise fin de semaine aussi pour l'équipe Ligier, Jacques Laffite terminant 8e et Jacky Ickx (remplaçant Patrick Depailler blessé lors d'un accident de delta-plane) sortant de piste avec le mulet, ayant endommagé sa voiture lors du tour de réchauffement.

Si Scheckter demeure en tête du classement du championnat du monde, Villeneuve a fait la bonne opération de la fin de semaine car au

**Championnat du Monde des Conducteurs:**

- 1 Jody Scheckter 30 points
- 2 Gilles Villeneuve 26 points
- 3 Jacques Laffite 24 points
- 4 Patrick Depailler 20 points
- 5 Carlos Reutemann 20 points
- 6 Mario Andretti 12 points
- 7 Jean-Pierre Jabouille 9 points
- 8 Jean-Pierre Jarier 9 points
- 9 John Watson 8 points
- 10 Didier Pironi 8 points



Première victoire de Jean-Pierre Jabouille et de Renault dans le Championnat du monde des conducteurs.

## Les Ducs...

Sans vouloir excuser la performance des nôtres, l'équipe possède tout de même la deuxième meilleure fiche du circuit Richard Bélec. Longueuil a maintenant 15 victoires contre 9 revers.

Depuis quelques matches, rien ne va plus dans le champ intérieur. Les frappeurs ne font presque plus contact avec la balle, les lanceurs partants éprouvent beaucoup de difficulté et on peut ajouter à cela les erreurs et la malchance.

L'instructeur Réal Lelièvre et la direction n'ont cependant pas perdu confiance au potentiel et à la valeur de leur équipe.

Ce n'est pas la fin du monde après ces défaites. Il vaut mieux que les Ducs vivent leurs mauvaises parties de leur système immédiatement qu'à la fin du calendrier régulier ou des séries d'après-saison. On doit prendre en considération que l'an dernier à pareille date notre équipe brillait au dernier rang de la division Arthur Thérien. Les joueurs du Longueuil sont fiers et je suis persuadé qu'ils reviendront encore plus forts pour le reste de la saison. Une chose est certaine, le soleil reviendra pour nos valeureux Ducs de Longueuil.

La direction est positive que leur équipe ira très loin cette saison et ce n'est pas quelques défaites qui changera leur optique sur la valeur de l'équipe. L'important dans tout cela, c'est que l'instructeur Réal Lelièvre a une haute opinion de ses joueurs. Il est persuadé que ses protégés vont tout faire pour faire honneur à la ville de Longueuil.

Les frères Casey courent les Ducs

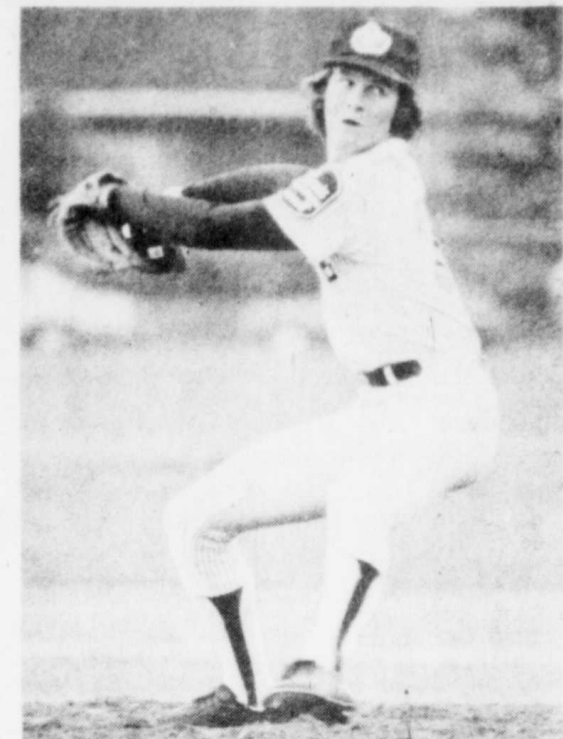
Les Orioles de Rosemont ont remporté une victoire facile au parc Paul Pratt de Longueuil 15 à 3. Ken Casey avec deux circuits et son frère Doug un circuit et deux doubles ont conduit l'attaque des vainqueurs. Dès la première manche, Rosemont a marqué quatre points. Ken Casey et Normand Piquet ont frappé la longue balle avec chacun un homme à bord. Richard Cateulier a été le meilleur des Ducs avec deux doubles. Il a d'ailleurs permis aux Ducs de réduire la marge à trois points à la fin de la deuxième manche. Des doubles de Robert Couture et Doug Casey ont complètement sorti Longueuil de la partie alors que Rosemont a pris une avance de sept points. Doug Casey est revenu à la charge pour porter le pointage 10 à 2 pour les siens. Son frère Ken a expédié une offrande du lanceur des Ducs par dessus la clôture avec un cœur sur les sentiers pour augmenter l'écart. C'est finalement Doug Casey qui frappa un circuit pour terminer le bal.

Le lanceur partant

des Ducs Jacques Courtemanche a encaissé le revers tandis que Alain Gingras a signé la victoire pour Rosemont. Jean Filion, Robert Massicotte et Richard Mercier ont paradé au monticule pour Longueuil. Le junior d'Anjou visitera les Ducs ce soir au parc Paul Pratt à 20.00 heures.

**M. Albert Decelles compte 51 ans de baseball**

En effet, il me fait plaisir de mentionner que M. Albert Decelles, l'un des partisans des Ducs, assiste aux matches au parc Paul Pratt depuis 51 ans. Il suit régulièrement les rencontres locales de nos protégés. Il a aussi été témoin des performances de plusieurs étoiles locales.



Les Ducs de Longueuil ont subi une raliée de 15-3 lundi soir lors d'une partie disputée au parc Paul Pratt. Le lanceur partant Jacques Courtemanche a débuté la partie accordant 4 points en une manche au Rosemont subissant ainsi sa quatrième défaite de l'année. (Photo: Bernard Braut).



La débânde des Ducs a débuté dès la première manche lorsque le lanceur Courtemanche a effectué un mauvais relais au premier but sur ce qui semblait un retrait facile. (Photo: Bernard Braut).

Il est devenu un fin connaisseur de baseball. Il est toujours plaisant de discuter avec lui. Aujourd'hui,

je lève mon chapeau à un homme qui a su à travers les années conserver une forte personnalité et sur-

## FLEURISSONS LE QUEBEC



La date limite pour s'inscrire aux concours "Villes et villages fleuris" et "Maisons fleuries" du Québec vient d'être reportée au 15 juillet. Les édiles municipaux, sociétés d'horticulture, corps intermédiaires et citoyens disposent donc de deux semaines de plus pour participer à ce concours et "en faire voir de toutes les couleurs" aux touristes et visiteurs pendant la présente saison estivale. Ces épreuves d'embellissement sont organisées sous l'égide du ministère de l'Agriculture par la Fédération provinciale des sociétés d'horticulture.

### CENTRE DE PISCINES

# RIVE-SUD INC.

VENEZ RENCONTRER UN EXPERT

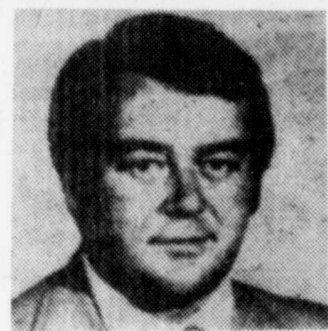
Dépositaires: Hub, Haug's, Concorde, Ricardet 7/11 Cornélius  
Équipement: Jacuzzi et aquaslide

**SPECIALISTE DE PISCINES CREUSÉES OU HORS-TERRÉ**

Avec tout achat de piscines hors-terre ou creusées, vous obtiendrez gratuitement une chaise flottante "Aqua Leader", d'une valeur de \$44.95.

**3919 boul. Taschereau St-Hubert 656-6602**

Profitez et fêtez notre  
**15 e ANNIVERSAIRE**  
avec l'achat de nos  
**DÉMONSTRATEURS 1979**



M. Dollard Arel

ECONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS



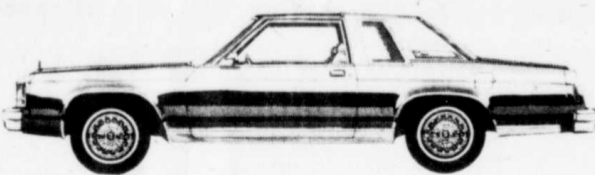
### LTD LANDAU

4 portes, couleur cordovan, toit vinyl, moteur 351, groupe commodité, lumière de coin avant, volant ajustable, contrôle de vitesse automatique, dégivreur électrique, groupe pare-chocs "deluxe", groupe serrures et valises électriques, radio AM-FM stéréo, intérieur de grand luxe, air climatisé, etc. \$12095, économisez \$2595, millage 14,780 km, stock 3061



### LTD II BROUGHAM

2 portes, toit rigide, moteur 5.8 litre 351 p.c. couleur Cordovan métallique, pneus radiaux HR 78 x 14 blancs, groupe pare-chocs deluxe, dégivreur électrique enjoliveurs de roues à raie de broche, AM-FM stéréo, 4 haut-parleurs, sièges de velours, divisés etc. régulier \$8234, économisez \$1219, millage 13840 km, stock 3038.



### LTD 500

2 portes, blanc, moteur 5 litre, 302 P.C. dégivreur électrique, boîtier de pare-chocs avant et arrière, pneus radiaux blancs, groupe enjoliveurs extérieurs, couvre-roues de luxe, double ligne peinte, radio AM-FM, se vendant \$7785, économisez \$1470, MILLAGE 14340 km, stock 3017

PRIX SUD \$6315.



### THUNDERBIRD

couleur blanc, toit vinyl rouge, moteur 8 litre, 315 p.c. pneus HR 78 x 15, groupe pare-chocs deluxe, radio AM-FM stéréo, groupe décor intérieur, vitre teintées, double miroir sport, batterie extra robuste, vitres électriques, rég. \$9035, économisez \$2520, MILLAGE 15008 km, Stock no 31

PRIX SUD \$7515.



### FIESTA

1979, neuve, radio AM, essuie-glaces de vitre arrière, se vendant \$5845, stock 3144

PRIX SUD \$5315.

LE SOLEIL DE VOTRE AUTO



# SPECIAL

PRÉ-SAISON

## BRONCO 4 X 4



351 p.c. couleur cora. blanc

Toit fibre de verre, phares rectangulaires, indicateur de température, glace arrière électrique, capitonnage du toit avant, plaque de protection, gauche pression huile et ampermètre, transmission automatique, pneus tout terrain 10 x 156 PR LBR, chauffeferette à haut débit, siège arrière rabattable, console, allume-cigarettes, batterie H.D. 4 roues à prise constante, 4 amortisseurs avant et arrière renforcés, radio AM-FM Cassette, 4 haut-parleurs, millage 2060 km, prix suggéré: \$12,133.50,

**SPECIAL:**  
**\$10,115.00**

ECONOMISEZ \$2,000.00

760 St-Charles est Longueuil  
674-6286



# toute la rive-sud en parle

par Raymonde Bellerive

**LA QUALITE DES GOLFEURS COMPENSE POUR LA QUANTITE AU PREMIER TOURNOI DE GOLF DE LA SOCIÉTÉ DES HOMMES D'AFFAIRES DE LA RIVE-SUD -**

Même si la jeune Société des hommes d'affaires de la Rive-Sud compte déjà 900 membres, une vingtaine de foursome seulement étaient inscrits au premier tournoi de golf de la SHARS qui a lieu vendredi dernier au club de golf de Boucherville par une température presque idéale.

Mais les résultats du tournoi ont prouvé que le talent ne manquait pas chez nos hommes d'affaires plusieurs d'entre eux ayant remis des cartes de pointage dans les 80 ce qui les situe dans la minorité des bons golfeurs.

Le président Richard Gadoury leur a d'ailleurs donné l'exemple avec un 82 dont il n'était cependant pas tout à fait satisfait (c'est monnaie courante chez les golfeurs qui ne manquent jamais de mentionner qu'ils auraient pu facilement avoir une ronde sensationnelle si seulement...)

Louise Viau qui était en charge du tournoi a fait du bon boulot (elle a même prié à genoux toute la nuit précédant le tournoi pour s'assurer que le soleil serait de la partie), si bien que tout a parfaitement fonctionné tout au long de la journée

**... ET LES AUTRES**

Les frères Raymond et Henri Blaquière qui ont joué respectivement 123 et 92 ont remporté (grâce à leurs handicaps) une jolie somme suite à leur gageure avec Jacques Vasseur et son associé Gérard Beaulieu qui ont pourtant joué 87 et 97.

"Jerry ne sait pas négocier, disent les Blaquière. En plus il ne sait pas jouer. C'est un vrai mecène pour nous autres."

Le président de L'itho Express ne devrait jamais se permettre de tels commentaires puisque, même en étant membre au club de golf de Chambly et à celui de Granby (il a même voulu jouer à la Vallée du Richelieu) son handicap est toujours de 36 plus.

Soit dit en passant, il organise cette année encore (en août) un tournoi de golf au profit des Forts de Chambly auquel doivent participer certaines vedettes du Canadien dont Mario Tremblay et Gilles Lupien.

Jacques Vasseur, définitivement atteint du virus politique, trouve toujours moyen même au golf, de parler de choses sérieuses.

Il m'a mentionné vendredi dernier qu'il avait reçu de Bob DeCotret un accord de principe concernant la subvention de \$2 ou \$300,000 destinée à une étude économique sur le potentiel de développement de la Rive-Sud.

d'un coup au 6, tandis que Maurice Roy remportait \$100, au no. 12 pour la même raison

**LES RESULTATS OFFICIELS...**

Meilleurs bruts chez les membres: Claude Bourelle 76 & Lise Leblanc 129

Meilleurs bruts chez les invités: Pierre Tremblay 81 et Pierrette Cormier 90

Meilleur net chez les membres: Yvon Lavallée 71

Meilleurs nets chez les invités: M. Champoux 69 et Carole Lefebvre 75½

Le plus honnête chez les membres: M. Laws 137

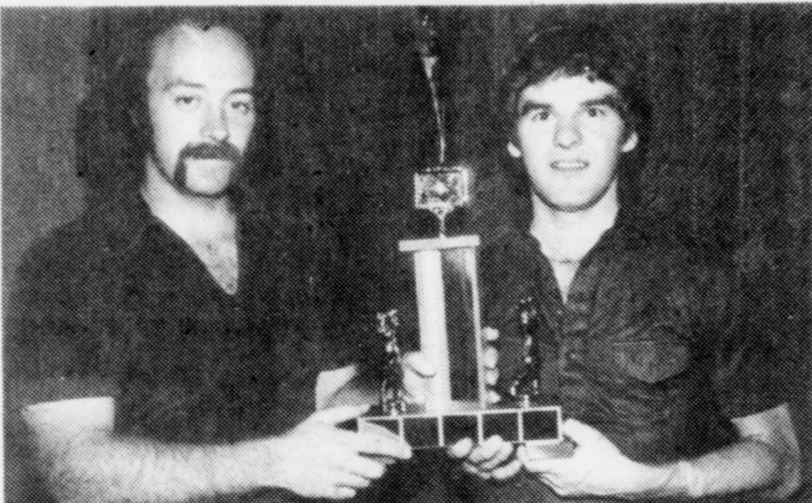
Le plus honnête chez les invités: M. Champoux 151

Lise Leblanc, Jacqueline Gignac et Claude Chénier se sont mérité chacun un bon de \$100, applicable à un voyage; donnés par Denis Quenneville de Action Voyage aux golfeurs les plus près d'un trou



Sur cette photo prise lors de la soirée qui a suivi le tournoi de golf de la SHARS nous voyons Gilles Robert de la brasserie Molson, Louise Viau l'organisatrice du tournoi, Carole Lefebvre qui s'est mérité le trophée pour le meilleur pointage net chez les invités et Richard Gadoury président de la Société des hommes d'affaires de la Rive-Sud (photo Bernard Braut)

Tremblay et Gilles Lupien



Richard Gadoury le président de la Société des hommes d'affaires de la Rive-Sud remet le trophée pour le meilleur pointage brut chez les invités à Pierre Tremblay qui a réussi un excellent 81 au club de golf de Boucherville vendredi dernier lors du premier tournoi de golf de la SHARS (photo Bernard Braut)

J'ai joué le tournoi de la SHARS en compagnie de Jean Payant du Courrier du Sud, Me Gilles Daudelin et Michel Routhier.

Me Daudelin nous a d'ailleurs fort impressionnés dès le premier départ sa balle ayant franchi un bon 30 pieds. Il a quand même joué un presque convenable 105, tandis que Michel, en dépit d'une chance extraordinaire au no. 5 (sa balle a frappé un arbre et rebondi sur le vert) ne l'a battu que par un coup, même s'il a constamment tenté de déranger la concentration de Gilles.

Claude Bourelle était une gracieuseté de Trophées Rive-Sud de la rue Ste-Hélène de Longueuil

Une seule note discordante dans cette belle journée: j'ai appris qu'une forme de discrimination avait toujours cours au club de golf de Boucherville où les femmes ne sont pas autorisées à jouer les samedis et dimanches matins, même si 175 clubs de la province ont dû reviser

leur position à ce sujet suite à des plaintes portées à la Commission des droits de la personne.

"Les femmes ne s'en plaignent pas ici", dit-on au pro shop de Boucherville

Réveillez-vous, girls, qu'est-ce que vous attendez? C'est pas possible d'accepter que les mâles fassent ainsi la pluie et le beau temps dans un club qui vous appartient tout autant qu'à eux...

part, la natation de compétition se tient à BROSSARD (Finale Régionale) pour ceux qui ont atteint certains standards en compétition; des finales de zone se tiendront dans chaque club, dont St-Lambert, et vaudront à chaque participant une belle médaille de participation. Les intéressés n'ont qu'à s'informer.

Les JEUX DU QUEBEC Régionaux nous amènent aussi deux finales: PLONGEON (le 28 juillet à la Piscine Intérieure) et le WATER-POLO (le 29 juillet au même endroit). Les deux compétitions débiteront vers les 10 heures.

Soulignons que ces Finales Régionales mèneront les gagnants des différentes épreuves à St-Georges de Beauce, entre le 8 et le 19 août, à la Finale Provinciale.



Jacques Vasseur candidat du Parti Conservateur pour le comté de La Prairie aux dernières élections fédérales qui reçoit les félicitations du président de la SHARS Richard Gadoury pour sa très bonne performance (87) au club de golf de Boucherville vendredi dernier, n'a pas gagné l'ensemble à fondue que nous voyons sur la photo mais plutôt un bon d'achat des Vêtements du Manufacturier (il y a eu un genre de mic mac au moment où M. Vasseur a tiré le numéro indiquant le cadeau qui lui revenait) De toutes façons, Jacques Vasseur qui a pris une vingtaine de livres au cours de sa campagne (son quartier général était situé au-dessus d'un restaurant italien...) a tout intérêt à s'abstenir de fondue pour un certain temps (Photo Bernard Braut)

Jacqueline Gignac qui était du même foursome que le

## activités aquatiques communautaires à St-Lambert

**- AU PLONGEON**, l'Equipe revient d'un voyage de trois jours à Chicoutimi, durant les fêtes de la St-Jean, où elle a rafilé 15 des 45 médailles de cette rencontre provinciale B et C. Félicitations aux plongeurs et à Richard Leblanc qui s'entraînent tous les matins à la Voie Maritime, de 11 à 13 heures.

**- En NATATION de COMPETITION**, les petites équipes de la "ligue maison" se remettent de températures plutôt froides et préparent quelques rencontres INTER-PISCINES qui seront annoncées aux piscines. Si vous voulez plus d'information sur ces groupes, contactez l'entraîneur-chef, Marc-André Leblanc à la piscine intérieure.

**- L'EQUIPE DE NATATION** retrouvera à la mi-juillet ses locaux d'hiver pour y poursuivre un entraînement plus intensif. Cet entraînement se fera aux heures d'hiver: on y réunira les nageurs d'hiver et les nouveaux dont les temps seront de même force.

**- La NAGE-SYNCHRONISÉE** et le WATER-POLO tiennent, toujours leurs pratiques à la piscine ALEXANDRA à laquelle sont attachés les entraîneurs Danièle Leduc et Yves Brodeur. Les deux laissent une invitation aux 10-18 ans.

**- LA SESSION DE COURS D'AOUT**: Cette session se tiendra tel que déjà annoncé du 3 juillet au 22 août. Une liste complète de cours y sera lancée. Pour ceux qui aiment mieux la piscine du voisinage, Préville-Alexandra-Seaway (Voie Maritime) seront disponibles; et pour ceux qui veulent éliminer le facteur température, la piscine INTERIEURE offrira elle aussi un bloc de cours LES INSCRIPTIONS SE TERMINENT LE 26 JUILLET, et le secrétariat sera ouvert pour celles-ci du lundi au vendredi, de 13 à 21 heures.

**- Les JEUX DU QUEBEC** sont en cours présentement et des affiches en annoncent les événements dans chacune des piscine. Pour sa

Moi un pollueur? JAMAIS!

Question de prix et de qualité, les nouvelles GM à traction avant ne font pas le poids!

# La DATSUN 310

à traction avant les surclasse toutes!

De conception technique avancée, la Datsun 310 à traction avant se place définitivement dans une classe supérieure. Sa tenue de route exceptionnelle, son style contemporain, son confort luxueux et son fameux régime de protection antirouille de six ans, sans frais supplémentaires, laissent les autres fabricants de voitures bouche bée.

Et aujourd'hui, c'est en plein le temps de faire l'essai d'une Datsun 310. Car, non seulement vous allez constater que toutes les qualités attribuées à cette voiture sont prodigieusement réelles, mais que la Datsun 310 est actuellement offerte, pendant une période limitée, à un prix qui vous fera rêver. Aujourd'hui, à caractéristiques égales, vous pouvez vous procurer une Datsun 310 1979 à traction avant pour plusieurs centaines de dollars de moins qu'une nouvelle GM à traction avant.

Rendez-vous dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Datsun. Il vous expliquera pourquoi la Datsun 310 à traction avant est une si bonne affaire et pourquoi aussi elle vous coûte moins cher que les autres voitures de la même catégorie.

**En spécial cette semaine chez Réal Croteau**

Prix régulier \$5,590.  
\$6,090.

**AVEC RADIO A/M GRATUIT**  
(Transport et préparation en sus)

En offre spéciale: la Datsun 310 Hbk Sedan  
Ford Fiesta - Coupe sport \$5,890  
Chevy Citation Hbk coupe \$6,534  
avec équipement comparable \$6,401  
Rabbit L 2 portes \$6,425  
Pontiac Phoenix coupe 2 portes \$6,674  
avec équipement comparable \$6,995  
Honda Accord

**réal croteau**  
635 CURE-POIRIER, EST  
(Près du boulot Roland Therrien)  
LONGUEUIL  
677-8979

## 14 juillet à St-Lambert Une parade d'ouverture marquera le début des compétitions de soccer aux Jeux de la Rive Sud

Une parade d'ouverture marquera le début des compétitions de soccer qui se dérouleront dans le cadre des Jeux de la Rive Sud d'été 79. En effet, samedi, 14 juillet, au parc Seaway de Saint-Lambert, une centaine de jeunes sportifs provenant de treize municipalités de la région défilèrent devant les spectateurs en arborant leurs couleurs locales. Cette manifestation, qu'on imagine de plus vivantes, commencera à dix heures et sera suivie en après-midi (13 heures) par la première rencontre du tournoi mettant en présence deux équipes pee-wee, l'une de Longueuil et l'autre de Saint-Bruno.

Il est à noter que le tournoi de soccer se poursuit durant deux autres fins de semaine consécutives, soit les 21 et 22 juillet ainsi que les 27 et 28, aux mêmes endroits.

M. Jean Bernais agit comme coordonnateur régional pour les compétitions de soccer dans le cadre des Jeux régionaux.

Ajoutons qu'une autre compétition se déroulera lors de la fin de semaine du 14 juillet. Il s'agit du tir sportif qu'on pourra aller voir à Saint-Jacques-le-Mineur.

Pour toutes informations supplémentaires concernant les Jeux de la Rive Sud, on communique avec le CRL Rive sud, 677-5244.

**CAMELOT DE LA SEMAINE**

De gauche à droite: Charles Péladeau, représentant chez Trottier Ski Mode inc., Richard Leclair, gérant de la maison Bernard Trottier Ski Mode, inc., et Marcel Vendette, camelot gagnant de la bicyclette 10 vitesses et Guy Prouff des distribution G.P.F. inc.

# VENTE DE FAILLITE

## \$100,000.00

### MEUBLES APPAREILS MENAGERS

VÊTEMENTS TAPIS NEUFS EQUIPEMENT

Provenant de diverses faillite et surplus

## VENTE AU PUBLIC

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Aucune offre raisonnable refusée

## OUVERT TOUS LES JOURS

A NOTRE NOUVEL ENTREPÔT

2187 de la Province  
Parc Industriel de Longueuil

Toute vente finale. Comptant seulement

ET AUSSI A NOTRE AUTRE ENTREPÔT

643 A MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

N.B.: OUVERT JEUDI, VENDREDI, SAMEDI SEULEMENT

## LA FOIRE D'AUBAINES ENR.

TEL. 677-2585

### APPAREILS MÉNAGERS

LAVEUSES, SECHEUSES, LAVE-VAISSELLE ETC.  
LITS CONTINENTAUX  
BUREAUX SÉCRÉTAIRE ETC.

**Quintal**  
ENCANTEUR AUCTIONNIER  
ENCAN GÉNÉRALE  
Bilingue • Licencié • Diplômé

**FAILLITE**

## info-loisir saint-hubert

### UNE RANDONNÉE A ROULETTES POURQUOI PAS???

Oyé, Oyé, invitation est lancée pour tous ceux et celles qu'une éventuelle randonnée à roulettes intéresse: roulis-roulants, patins à roulettes, trottinettes et autres roulettes seront les bienvenus pour une randonnée à travers la ville de Saint-Hubert...

Le trajet reste à déterminer, ça vous intéresse? Alors, appelez François au numéro suivant: 676-1851.

### BROOKLINE ET EAST-GREENFIELD PROJET "ACTION SOLEIL"

Le projet Action Soleil, projet Jeunesse Canada Travail, invite les parents à une soirée d'information et de discussion qui aura lieu Mardi le 10 juillet à 19h00, au Chalet Bienville, 3500 Boul. Mountainview.

Les animateurs et animatrices parleront des activités auxquelles ils ont pensé et la discussion tournera autour de projets d'activités intéressants parents, enfants et adolescents.

On prendra bonne note des suggestions d'activités: alors n'hésitez pas, venez faire votre tour!

### SECTEUR LAUREN-DEAU KERMESSE SUR L'AVENUE CHAUVIN

Oh là là! Venez voir ça! Mardi le 10 juillet aura lieu une KERMESSE sur l'avenue Chauvin (coin rue York), et ça commence à 18h00! Un concours de tartes, plusieurs activités et de

la musique disco pour cette Kermesse. Venez faire votre tour! Pour plus d'information, appelez Stéphanie Bishop au Service de Loisir au numéro suivant: 462-1915.

### SECTEUR LAFLECHE LE 12 JUILLET AU CHALET DU PARC GERARD PHILIPPS

C'est le jour de la fête de nos cousins les français, le 14 juillet, que l'on a décidé de fêter nous autres aussi sur la rue Delson. Le départ des activités pour cette fête est donné pour 18h30: venez nombreux, on va bien s'amuser!

### SECTEUR LAUREN-DEAU KERMESSE SUR L'AVENUE CHAUVIN

Oh là là! Venez voir ça! Mardi le 10 juillet aura lieu une KERMESSE sur l'avenue Chauvin (coin rue York), et ça commence à 18h00! Un concours de tartes, plusieurs activités et de

la musique disco pour cette Kermesse. Venez faire votre tour! Pour plus d'information, appelez Stéphanie Bishop au Service de Loisir au numéro suivant: 462-1915.

### SECTEUR IBERVILLE SAMEDI LE 14 JUILLET FETE SUR LA RUE DELSON

C'est le jour de la fête de nos cousins les français, le 14 juillet, que l'on a décidé de fêter nous autres aussi sur la rue Delson. Le départ des activités pour cette fête est donné pour 18h30: venez nombreux, on va bien s'amuser!

### SECTEUR IBERVILLE GRANDE FETE DE RUE LA PLACE PELLETIER EST EN FETE!

Le lundi 16 juillet, à compter de 18h00, les résidents de la Place Pelletier invitent tout le monde à venir participer à leur fête de rue, d'ici là, SOYEZ DANS LE COUP!

### SECTEUR LAFLECHE MARDI 17 JUILLET, "PARTY" DE PISCINE

Ca vous intéresse? Hé bien, venez voir ça! Les catégories? Tartes, gâteaux, sor-

Le café "La Place-nou", situé au centre des jeunes, 2060 rue Holmes, prépare pour toi, adolescent ou adolescente de 13 à 18 ans, un "party" à la piscine J.W. Gendron. Ca t'intéresse? Tu as envie de collaborer avec nous pour les activités de ce "party" de piscine? N'hésite surtout pas!... et viens faire ton tour!

### SECTEUR MARI-COURT P'TITE VUE A LA PISCINE!

Ce sont les 21 et 22 août prochains que se dérouleront à la piscine Pierre Laporte, le 18 juillet à 20h00: préparez-vous!

Pour y assister, vous devez vous présenter en maillot de bain et, cela va de soi, avec votre écusson. Si vous n'avez pas cet écusson, dépêchez-vous de vous le procurer au Service de Loisir, 5900 Boul. Cousineau, Saint-Hubert.

C'est donc un rendez-vous, le 18 juillet à la piscine Pierre Laporte, en maillot pour la p'tite vue à 20h00. Le survêtement sera toléré.

### SECTEUR IBERVILLE HE! Que diriez-vous de ça, un "party" de piscine?

Avez-vous des idées d'activités pour un "party" de piscine? Ou? Non, pas dans la cour de votre voisin, mais bien à la piscine Daniel Johnson, jeudi le 19 juillet.

Ca vous intéresse? Vous avez des idées d'activités? Profitez-en: la piscine est ouverte aux activités et des appels sont lancés à tous les groupes de personnes, clubs, associations, comités ou autres, intéressés à offrir leur participation pour organiser des activités pour ce "party" de piscine. Vous n'avez qu'à donner un coup de fil à Pierre Martin au numéro suivant: 46262-1915.

### SECTEUR IBERVILLE HE! Que diriez-vous de ça, un "party" de piscine?

Avez-vous des idées d'activités pour un "party" de piscine? Ou? Non, pas dans la cour de votre voisin, mais bien à la piscine Daniel Johnson, jeudi le 19 juillet.

Ca vous intéresse? Vous avez des idées d'activités? Profitez-en: la piscine est ouverte aux activités et des appels sont lancés à tous les groupes de personnes, clubs, associations, comités ou autres, intéressés à offrir leur participation pour organiser des activités pour ce "party" de piscine. Vous n'avez qu'à donner un coup de fil à Pierre Martin au numéro suivant: 46262-1915.

### EN QUETE DE LECTURES ESTIVALES? VIENS FAIRE UN TOUR A LA BIBLIOTHEQUE!!

HORAIRE D'E TE: (15 juin au 15 septembre)

Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi: 11h00 à 21h00

Mercredi-Samedi: Fermé

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi: 11h00 à 21h00

Mercredi, Samedi: Fermé.

# Les IVième Jeux régionaux pour personnes handicapées de la rive-sud: Deux journées de compétition à Saint-Jean-sur-Richelieu

Ce sont les 21 et 22 août prochains que se dérouleront à la polyvalente Armand Racicot de Saint-Jean-sur-Richelieu, les IVièmes Jeux régionaux pour personnes handicapées

par Mario-Josée Emard

Leurs objectifs sont les suivants: La normalisation, permettant à ces membres de faire du loisir comme tout le monde et l'intégration, leur permettant de s'y adonner avec tout le monde.

DEPUIS 4 ANNEES CONSECUTIVES SUR LA RIVE-SUD

En 1976, l'association régionale des Loisirs pour handicapés de la rive-sud confiait un montant de \$2.000, à son animateur de même que le mandat d'organiser une journée de jeux



Le maire de la ville de St-Jean-sur-Richelieu, M. Ronald Beauregard a insisté sur la leçon de courage et de persévérance que les handicapés nous fournissent en se faisant valoir dans leur discipline personnelle, tout au long des Jeux. (Photo Bernard Braut).



Claudette Bégin, responsable de l'information et de la publicité a expliqué le pourquoi de ces Jeux en ces termes: "On constate de plus en plus, a-t-elle dit, l'intérêt indéniable et les facultés étonnantes pour la majorité des personnes handicapées à pratiquer diverses activités de loisirs: voilà pourquoi existent les Jeux régionaux pour personnes handicapées de la rive-sud". (Photo Bernard Braut).



Compte-tenu des impératifs du transport, on émet un horaire très souple. La date limite d'inscription est fixée au 15 août; en cas de pluie, les activités se dérouleront à l'intérieur de la polyvalente. (Photo: Bernard Braut).

millier de participants au Centre culturel de St-Hyacinthe. On attendait une centaine de participants, il en vint 450.

En 1977, la même ville accueillait 500 participants et 60 accompagnateurs; le budget était de \$4.700.

Les IIIièmes Jeux régionaux eurent lieu à Salaberry-de-Valleyfield en '78. Près de 800 personnes handicapées partagèrent les moments de compétition.

Cette année, le comité d'organisation prévoit rejoindre un

## Femmes demandées pour jouer au Basket-Ball

Une équipe féminine (senior) de basket-ball est en voie de formation.

Si vous désirez vous y joindre, il faut contacter Danielle en signalant: 677-8466 ou Andrée à 674-8135. APRES 18 heures. s.v.p.

# International

## SPECIALS D'ÉTÉ

Achetez maintenant et enjolivez votre maison économiquement!

Latex satiné pour murs Interlux

Facile d'application. Seche rapidement et dure longtemps. Lavable. Blanc ou couleur.

reg. 14,99 spécial 11,99 gal.

Email semi-lustré pour murs et boisées Interlux

Lavable et résistant. Une peinture de première qualité. Blanc ou couleur.

reg. 15,99 spécial 13,99 gal.

Enduit à asphalte

Mélange concentré, 20 litres.

Reg. 11,99 SPÉCIAL 9,99 gal.

Alkyde lustré pour l'extérieur Interlux

Notre peinture extérieure de première qualité. Durable, résiste aux intempéries. Lustré très uniforme.

REG. 19,99 14,99 GAL.

"Quand on veut faire du beau."

Chèques personnels acceptés - Telecheque

37 magasins pour mieux vous servir.

Pieurs de ces produits sont disponibles chez les marchands participants.

457 Victoria St. Lambert 671-7295

2150 Lapinière Brossard 672-5554

LA VENTE SE TERMINE LE 21 JUILLET



HORAIRE D'E TE: (15 juin au 15 septembre)

Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi: 11h00 à 21h00

Mercredi-Samedi: Fermé

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi: 11h00 à 21h00

Mercredi, Samedi: Fermé.

71 Rou cyclistes canadiens 79

## SEMAINE D'AUBAINES VOITURES D'OCCASION

<b>FORD LTD 1976</b> Sedan 4 portes, no.stock F9-555-A, transmission automatique, moteur V-8, servo-freins, servo-direction, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues de luxe, radio AM.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES</b> <b>\$2,450.</b>	<b>FORD ELITE 1976</b> 2 portes, F9-1066A, toit landau vinyle, sièges baquets, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, moteur V-8, radio AM, pneus radiaux à flancs blancs.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES</b> <b>\$2,995.</b>
<b>CHRYSLER 1976</b> 2 portes, no.stock F9-340B, transmission automatique, moteur V-8, servo-freins, servo-direction, enjoliveurs de roues de luxe, pneus à flancs blancs, toit de vinyle, radio AM-FM.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES.</b> <b>\$3,600.</b>	<b>GRAND PRIX 1978 AIR CLIMATISE</b> No. stock P-202, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, moteur V-8, radio AM, pneus radiaux à flancs blancs.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 20,000 KILOMETRES.</b> <b>\$6,089.</b>
<b>VOLARE 1977 COUPE SPORT</b> F9-760A, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, moteur V-8, sièges baquets, console, radio AM-FM, pneus à flancs blancs, roues rallye modèle sport.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 20,000 KILOMETRES.</b> <b>\$4,200.</b>	<b>OLDSMOBILE CUTLASS SALON 1978</b> 2 portes, no stock P-72, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, enjoliveurs de roues deluxe, pneus radiaux à flancs blancs, radio AM.	<b>GARANTIE 12 MOIS OU 20,000 KILOMETRES</b> <b>\$4,999.</b>

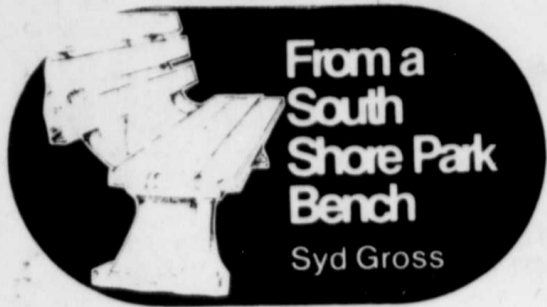
**NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE NOUVEAU TERRAIN DE VOITURES D'OCCASION**

**R. FORTÉ** automobiles ltée.  
VOTRE CONCESSIONNAIRE PAS ORDINAIRE

**UNE VOITURE STYLISÉE, ÇA S'ACHÈTE CHEZ FORTÉ**

395 St-Charles ouest, Longueuil (à deux pas du Metro Longueuil) 670-1440

Financement facile avec GMAC



# Ça c'est 60 ans de bas prix!

## BUS-DRIVER LICENSING REQUIREMENTS A FARCE...

I have yakked it up (or tried to) with dozens of drivers of all kinds of buses - including school-buses - and their supervisors over the past year or so. And some of the results are weird. Even funny if it were not so tragic.

This past week on vacation, I rapped with several bus-drivers waiting around on the parking-lot at Au Sable Chasm, including a Greyhound driver up from New Jersey with a load of passengers, and a local Murray Hill driver on a similar mission. Both really knew their stuff. As a matter of fact the one bus operations supervisor I found most interested in discussing bus-safety with me over the past year was one Léo Gagné of Murray Hill who actually takes great pride in popping off on the calibre of his drivers and the safety-training they get long before they even get to take a human load out on the road. For which hoo-ray! And manual gear-shift transmissions, too - the safest of all in the hands of a driver who knows what he is doing. And these chaps really know what it's all about.

Factors discussed included the terrific centrifugal force generated in taking a curve at too high a speed, how to handle a skid if one should occur (you don't fight it - you go WITH it in order to regain control), 'double-clutching' for downhill control and safety, including the vital fact that if you are going too fast in the first place, your engine just doesn't have the reserve RPM's to enable you to rev up sufficiently to permit the downshift to a lower gear. Double-clutching - forget it if you are running all out or too close to it. Another vital factor that came up: the 'surface-tension' factor that causes your tires to 'hydroplane' out of control when you drive over, say 50MPH, in the rain. The tires just don't have the time to slither through to the bare road-surface, but merely ride dangerously atop the watery film. Just simple high-school physics.

Still another factor that came up was the fact that many vehicles (including buses) equipped with manual gear-shift transmissions also incorporate a 'synchromesh' feature which eliminates the need for 'double-clutching' when down-gearing for hill control or whatever. Be that as it may, it seems to me that I have driven any number of older cars in which the sleeves (or whatever) in the synchromesh with which the units had come equipped, had worn out, and you still had to 'double-clutch'. Regardless, the driver who is familiar with the basic factors involved is a much safer driver in the long run.

It must be over a year ago that I batted out an item headed "The Lost Art Of Double-Clutching", and I'm all fired up again by a recent article in the Gazette in which a young reporter tells of how easily he obtained a bus-driver's ("A") permit from the Provincial Automobile Bureau in just a few hours.

We've still come a long way, though. When I was a young fella-me-lad, there were no tests at all for your permit. You didn't even have to show up in person. Typically some chap in our office would ask the boss for an extra half-hour for lunch so he could pick up his permit, whereupon a chorus of voices would chime in, "Get me one, too, while you're at it". Your name, age, sex and address - and two bucks.

I recall how a Herald reporter blew it all wide open when he front-paged a photograph of how he obtained a driver's permit for his dog. Age 17, sex female, address the same as his own and a fancy name like Baroness something-or-other as attested to on the pet's pedigree.

It's almost as bad today, or was the last time I looked. After you've taken your written test (with all the answers provided), and signed the necessary papers, you sit out on the long benches waiting for your name to be called by the examiner who will take you out on the road. You don't have to prove your identity at that point, by photo or otherwise, and almost anyone can take that test for you. I've seen it done.

I must have read my own recent column on the subject of a vacation trip far closer to home than, say Wildwoor, with resultant saving in energy (including one's own), because I wound up last week touring the Lake Placid 1980 Winter Olympics site, just about 110 miles from home, or 60 miles from our base of operations at Plattsburgh, with a trip to Au Sable Chasm along the way. Just looking up at those two crazy ski-jumping towers set my legs to shaking. It looks like they just borrowed a couple of chutes. There is also a terrific beach set-up right near by. Also an ongoing equestrian show across the road from the jumps. Quite a trip through all that beautiful Adirondacks country, and highly recommended.

And bring along a couple of rolls of Canadian quarters from your bank. Just about everyone along the way accepts Canadian "silver" at par. Saves you money and bother, since you don't have to break another U.S. 10-spot when your bill comes to an odd amount involving small change. Also visited the Saranac and Lake George country. Total accumulated round-trip mileage 322 as against close to 1,000 miles when we used to travel down to Hampton Beach and surrounding area, where the water's too danged cold, anyway.

**BOEUF HACHÉ**  
RÉGULIER  
IDEAL POUR LE BAR.B.Q.

**1.58** LB

**AUBAINE!**

**CÔTES LEVÉES**  
DE PORC—FRAÎCHES OU SURGELÉES  
IDEAL POUR LE BAR.B.Q.

**1.48** LB

**AUBAINE!**

**QUART DE LONGE**  
DE PORC—3 CÔTELETTES DE CÔTES  
3 CÔTELETTES DE MILIEU—3 CÔTELETTES DE RÔTI DE FILET  
IDEAL POUR B.B.Q.

**1.68** LB

**AUBAINE!**

**ÉPAULE DE PORC**  
FUMÉ—GENRE PICNIC  
MAPLE LEAF—5 A 6 LB  
LB

**1.09**

**AUBAINE!**

**POULET EN MORCEAUX**  
SURGELÉS—SCHNEIDERS  
BARIL 2 LB—LB

**3.78**

**AUBAINE!**

**JARRET DE PORC**  
SURGELE  
LB

**.49**

**AUBAINE!**

**SAUCISSES PORC & BOEUF**  
BILOPAGE  
LB

**1.38**

**AUBAINE!**

**FOIE DE PORC**  
EN MORCEAUX—SURGELÉS  
LB

**.38**

**AUBAINE!**

**BOLOGNE RÉGULIER**  
MORCEAU OU TRANCHE  
TAILLEFER—LB

**.98**

**AUBAINE!**

**JAMBON CUIT**  
TAILLEFER DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE  
LB

**2.58**

**CRETONS TAILLEFER**  
EN VRAC  
LB

**1.79**

**SAUCISSES FUMÉES**  
SWIFT  
PAQ. 2 LB

**2.48**

**ROULÉS AUX ŒUFS**  
AVEC SAUCE BUDDHA  
BTE DE 12

**2.19**

**TRUITE ARC-EN-CIEL**  
SURGELEE  
LB

**2.29**

**BOLOGNE TRANCHE**  
BITTNER'S  
PAQ. 16 OZ

**1.49**

**SALADE DE CHOU**  
TAILLEFER  
CONT. 12 OZ

**1.75**

**JAMBON A DINER**  
SUGAR PLUM—SWIFT  
PREMIUM—2 A 3 LB  
LB

**2.49**

**QUART DE JAMBON**  
SEM. DESOSSÉ—SUGAR PLUM—SWIFT  
LB

**2.28**

**CANARD DU LAC BROME**  
SURGELE—IDEAL POUR B.B.Q.—4 A 3 LB  
LB

**1.59**

**SOUS-MARIN**  
C.J.D.  
6 OZ

**.99**

**SALAMI TOUT BOEUF**  
BITTNER'S—DE NOTRE COMPT. DE CHARCUTERIE  
FRANCHE  
LB

**2.99**

**BRUGNONS FRAIS**  
DE LA CALIFORNIE (NECTARINES)

**.68** LB

**AUBAINE!**

**TOMATES ROSES**  
IMPORTÉES—CANADA NO. 1  
MURIÉS SUR TUTEURS  
LB

**.88**

**AUBAINE!**

**ORANGES FRAÎCHES**  
DE LA CALIFORNIE  
GROSSEUR 72 "VALENCE"  
DOUZ

**2.69**

**AUBAINE!**

**LAITUE ICEBERG**  
DU QUEBEC—CANADA NO. 1  
GROSSEUR 18—CH

**.39**

**AUBAINE!**

**CONCOMBRES DU QUEBEC**  
CANADA NO. 1  
CH

**3/79**

**AUBAINE!**

**lifeStyle**  
Du four à la table  
Hâtez-vous de compléter votre service de vaisselle lifestyle avec les morceaux complémentaires:

- LS-4 Assiette à salade \$3.49
- LS-6 Sucrier et crémier \$14.99
- LS-7 Beurrier couvert \$10.99
- LS-8 Salière et poivrière \$7.99

En plus d'autres pièces complémentaires sont aussi disponibles. Passez les voir chez DomInon.



**BLEUETS IMPORTÉS**  
CANADA NO. 1

**1.49** CHOP.

**AUBAINE!**

**MANGUES FRAÎCHES**  
DE LA FLORIDE—GROSSEUR 16  
CH

**.68**

**AUBAINE!**

**LIERRE SUR POTEAU**  
PLANTE VERTE  
POT DE 4"

**1.99** CH

**AUBAINE!**

# Ça c'est 60 ans de qualité!



## shouth shore echoes

The Council of Mayors is worried at the threat posed by the escalating cost deficits of the South Shore Transit Commission which operates the CTRSM buses hereabouts. While the service is good, the system is deeply in the red and each year it gets deeper. Municipal taxes will rise if nothing is done to curb costs. The mayors have rejected a plan by Finance Minister Parizeau which, they allege, will triple the deficit by 1982 to \$20 million instead of \$12 million. The deficit is billed to the South Shore communities served by the buses. The mayors want a voice in CTRSM decisions; at present they, and therefore South Shore taxpayers, have no say in the matter.

The St. Lawrence Seaway was built twenty years ago this year. Her majesty Queen Elizabeth II and President Eisenhower were among the distinguished guests attending the official opening. Construction actually began five years earlier.

A sad Québécois flag, tattered and torn by persons unknown, flies at half-mast over the entrance and vandalized windows of the St. Lambert QLC outlet closed by striking workers.

A man-made island along the Seaway and serving as a partial bank between the Victoria and Champlain bridges, is the government protected home of about 22,000 (count 'em) seagulls and other species. Special government permission, seldom granted, must be obtained to visit the sanctuary.

If the nation's security forces, the RCMP, do not "bug" embassies of countries who bug our own embassies abroad, then the RCMP is not doing its job.

A Young Canada at Work grant will enable five South Shore social sciences students to work with local Volunteer Centre people who assist the CLSC services (Samaritech) in Brossard, Greenfield Park, LeMoine and St. Lambert, as well as (Kateri) in Candiac, Delson, Laprairie, St. Catherine and St. Constant.

Last Christmas a civilian teacher at the Canadian Forces Base in St. Hubert retired. She had spent 35 years teaching the children of military personnel, including a stretch in Germany. No official gesture was made by base authorities in recognition of her long dedication. While this shows a lack of good manners, another more recent case is reported which looks like a violation of labor relations principles and civil rights.

The provincial government advises that there is no sales tax on charcoal used for barbecues, etc. and that sales clerks should be reminded of this by their employers.

Dicks Beddoes, a Toronto Globe and Mail columnist, has a new interpretation for the initials U.S.S.R. It means, he says, "Union of Silently Swallowed Republics". Like Lithuania, Latvia, Estonia, The Ukraine, Poland and others, Canada, unlike the Ukraine, has three elected Ukrainians in the new federal cabinet. Elected against considerable opposition, as in any true democracy. In the U.S.S.R. there is no opposition. And only two choices: "Yes" or "Siberia".

Will the Clark government remember (as promised) the crack down on zealous Ottawa bureaucrats who are determined to compound international consumer confusion in North America by forcing the metric system down our collective consumer throats, while the U.S. has chosen to solve more important problems first? Metrification of industry is fine, but for the general public it is unimportant and confusing until the U.S. follows suit.

C.F. Kettering must have had some of us in mind when he wrote: "Keep on going and chances are you will stumble on something, perhaps when you are least expecting it. I have never heard of anyone stumbling on something while sitting down."

**DÉTERGENT EN POUDRE**  
A.B.C.

**3.69**  
PAQ. 4 kg

PRIX HABITUEL 4.59  
**ÉCONOMIE .90**

**JUS DE POMME**  
VITAMINÉ—ALLEN'S

**.69**  
BTE 48 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL .92  
**ÉCONOMIE .23**

**CREME GLACEE**  
DOMINION  
SAVEURS VARIEES

**1.49**

PRIX HABITUEL 1.85  
**ÉCONOMIE .36**

**BISCUITS ORÉO**  
CHRISTIE  
PAQ. 450 g

**1.19**  
PRIX HABITUEL 1.39

**ÉCONOMIE .20**

**CRISTAUX GAI MEUNIER**  
SAVEUR A L'ORANGE  
PAQ. DE 4 ENV. DE 3 1/4 OZ

**.59**  
PRIX HABITUEL .73

**ÉCONOMIE .14**

**BOISSON ROUGEMONT**  
SAVEURS DE FRUITS VARIES  
BTE 10 OZ LIQ.

**5/\$1**  
PRIX HABITUEL .25

**ÉCONOMIE .25**

**MELANGE TARTE A LA CREME SANS CUISSON**  
CHOCOLAT—NOIX DE COCO  
VANILLE—ROBIN HOOD  
PAQ. 290 g

**.75**  
PRIX HABITUEL .89

**ÉCONOMIE .14**

**CAISSE DE 24 BTES 10 OZ LIQ.**

**BOISSONS GAZEUSES**  
VARIEES—CANADA DRY  
CAISSE DE 24 BTES 10 OZ

**5.19**  
PRIX HABITUEL 6.72

**ÉCONOMIE 1.53**

**CAFÉ MOULU**  
CHOCK FULL O NUT  
SAC 16 OZ

**2.79**  
PRIX HABITUEL 3.59

**ÉCONOMIE .80**

**CORNETS LIDO**  
PAQ. DE 20

**2/.89**  
PRIX HABITUEL .55

**ÉCONOMIE .21**

**PAPIER DE TOILETTE**  
COULEURS VARIEES—DELSEY  
PAQ. 2 ROUL

**.65**  
PRIX HABITUEL .76

**ÉCONOMIE .11**

**PAIN DE VIANDE**  
KLIK  
BTE 12 OZ

**1.19**  
PRIX HABITUEL 1.39

**ÉCONOMIE .20**

**JAMBON CUIT**  
MAPLE LEAF  
BTE 24 OZ

**3.59**  
PRIX HABITUEL 3.97

**ÉCONOMIE .38**

**FRITES SURGELÉES**  
ONDULEES—MCLEAN  
PAQ. 2 kg

**1.69**  
PRIX HABITUEL 1.89

**ÉCONOMIE .20**

**PURIFICATEUR D'AIR**  
DOUBLE FRAICHEUR  
25 g

**1.25**  
PRIX HABITUEL 1.39

**ÉCONOMIE .14**

**BOISSON A L'ORANGE**  
BOUT. 64 OZ LIQ. **.83**

**CRISTAUX KOOL AID**  
SUCRES—SAVEUR DE FRUITS—VARIES ENV. 113 g **.37**

**CRISTAUX QUENCH**  
SAVEUR LIMONADE—RAISIN OU ORANGE DE 3 1/4 OZ PAQ. DE 4 ENV. DE 113 g **1.12**

**SPAGHETTI SPAGHETTINI**  
OU MACARONI COUPE LANCIA PAQ. 32 OZ **.95**

**POUDINGS VARIES**  
LAURA SECORD BTE 425 g **.67**

**CIGARETTES FORMAT KING**  
BOUT/FILTRE ROTHMANS CART. DE 200 **7.65**

**EAU DE VICHY**  
CELESTIN BOUT. 32 OZ LIQ. **.82**

**KIK COLA**  
BOUTEILLE CONSIGNEE BOUT. 30 OZ LIQ. **.29**

**BÂTONS DE FROMAGE**  
COLBY OU BRICK DOMINION PAQ. 12 OZ **1.59**

**JUS DE TOMATE**  
DE FANTAISIE DOMINION PAQ. DE 6 BTES DE 5 1/2 OZ LIQ. **.99**

**MENTHES CLAIRES**  
FRUITS VARIES OU MENTHES PAQ. 250 g **.55**

**LIMONADE BLANCHE**  
OU ROSE—SURGEEE DOMINION 12 1/2 OZ LIQ. **.39**

**GARNITURE FOUETTEE**  
DE LUXE—SURGEEE DOMINION CONT. 1 litre **1.05**

**TIGES D'ASPERGES**  
SURGEEES DOMINION PAQ. 10 OZ **1.45**

**BÂTONNETS D'AIGLEFIN**  
SURGEEES BLUE WATER PAQ. 10 OZ **1.65**

**MACEDOINE SURGEEE**  
DE FANTAISIE MCLEAN SAC 32 OZ **1.05**

**RONDELLES D'OIGNON**  
SURGEEES DOMINION PAQ. 6 OZ **.59**

**BOISSON A L'ORANGE**  
HOLIDAY BOUT. 64 OZ LIQ. **1.37**

**BRIL SI NET**  
(250 ml—1.05) CONT. 500 ml **1.89**

**SERVETTES DE PAPIER**  
BOUTIQUE KLEENEX PAQ. 75 **.85**

**JAVEL CONCENTRE**  
LAVO CONT. 128 OZ LIQ. **.99**

**TARTELETTES AU BEURRE**  
RICHMELLO PAQ. DE 12 **1.29**

**PAIN AUX RAISINS**  
RICHMELLO 16 OZ **.69**

**BOISSON ALLENS**  
SAVEUR DE FRUITS VARIES BTE 48 OZ LIQ. **.59**

**HUILE D'ARACHIDES**  
PLANTERS BOUT. PLAST. 1 litre **2.75**

**PAIN DE SAVON**  
DESODORISANT IRISH SPRING 95 g **.45**

**PETITES CREVETTES**  
HIGH LINER BTE 4 1/4 OZ **1.59**

**SAUCE A LA VIANDE**  
CHEF BOY AR DEE BTE 27 OZ LIQ. **1.19**

**NOURRITURE POUR CHIENS**  
MORCEAUX DE BOEUF ALPO 23 3/4 OZ **.69**

**DÉTERGENT LIQUIDE**  
REGULIER OU CITRON DOMINION CONT. 24 OZ LIQ. **.95**

**BRIQUETTES KINGSFORD**  
SAC 10 LB **1.99**

**HUILE A MOTEUR**  
S.T.P. 10W—20W—30 PINTE **.79**

**SHAMPOING POUR CHEVEUX**  
PARFUMS VARIES ALBERTO VOSS BOUT. 450 ml **1.79**

**SERVETTES FEMININES**  
REGULIERES—PLUS OU SUPER—KOTEX PAQ. DE 48 **3.29**

**RASOIR POUR DAMES**  
"PERSONAL TOUCH" CH. **2.79**

**PAPIERS-MOUCHOIRS**  
COULEURS VARIEES KLEENEX PAQ. DE 200 **.65**

**NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS**  
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 17 juillet 1979  
(Sauf les produits de boulangerie le samedi 14 juillet 1979)  
dans les Supermarchés Dominion suivants: 1909 Boul. Roland Thérien, Longueuil  
2685 Chemin Chambly, Longueuil et 7200 Boul. Taschereau, Brossard.



Depuis 60 ans...  
**Dominion**  
Ça c'est du supermarché  
**Ça se fête!**



## Radio-Québec vient vous voir cet été...

Du 30 juin au 30 septembre, Radio-Québec prend la route des vacances. Un téléviseur géant parcourra plus de 15.000 kilomètres à travers différentes régions du Québec. Ce véhicule, spécialement aménagé, va permettre à la

télévision de Radio-Québec d'affirmer sa présence et de promouvoir sa programmation. Au fil des réjouissances estivales, notre téléviseur roulera et ses animateurs visiteront les régions de Montréal, de

Québec, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du Lac St-Jean, de l'Outaouais, du Bas St-Laurent et de l'Abitibi. A chaque étape, l'équipe participera aux activités locales, tout en illustrant le procédé de syntonisation de façon diver-

ses, à des techniques audio-visuelles et à la présence d'un agent d'information, il se familiarisera avec le fonctionnement de la télévision de Radio-Québec et prendra connaissance de l'expansion future de son réseau.

ques, à des techniques audio-visuelles et à la présence d'un agent d'information, il se familiarisera avec le fonctionnement de la télévision de Radio-Québec et prendra connaissance de l'expansion future de son réseau.

vec le champion du monde de sa catégorie, Apollo Creed, dans lequel il a tenu debout jusqu'à la fin même s'il a perdu. Après la rencontre, il épouse son amie Adrian et s'installe grâce à l'argent que lui a valu le match. Mais il retombe bientôt dans la déché. Creed, humilié par la tenacité de Rocky dans leur affrontement, lui offre un combat revanche où il se propose de démontrer de façon nette sa supériorité. Malgré la désapprobation d'Adrian qui attend un enfant, Rocky accepte et cette nouvelle rencontre s'avère aussi dure que la précédente. Devant le succès

populaire remporté par Rocky, Stallone écrit une suite en s'efforçant de rester fidèle à l'esprit du premier épisode, à tel point que cette nouvelle version apparaît presque comme une imitation de la précédente. Assurément cette fois la mise en scène, en plus du scénario et du rôle principal, l'auteur a calqué le style réaliste d'Avildsen tout en introduisant des

éléments mélodramatiques qui ralentissent le récit. Le combat final est réalisé avec brio et le personnage central interprété avec saveur dans ce one-man show inégal. (5) Ce film présentant avec sympathie un boxeur candide comporte des scènes de combat brutales.

Distributeur: United Artists



Québécois, il est temps de démontrer votre sens de l'organisation et votre goût pour les belles choses. Pour un Québec "fleuri", "chaleureux" et "accueillant" pourquoi ne pas employer vos capacités artistiques à l'amélioration du paysage qui vous entoure? Les concours "Villes et villages fleuris" et "Maisons fleuries" sont une invitation à égayer son petit coin de patrie avec la plantation de fleurs, arbres, d'arbustes et autres plantes ornementales.

**ROCKY II**  
STARTS FRIDAY **POUR TOUS**  
The story continues...

ROBERT CHARTOFF IRWIN WINKLER  
SYLVESTER STALLONE "ROCKY II" TALIA SHIRE BURTT YOUNG  
CARL WEATHERS... BURGESS MEREDITH... BILL DONTI  
BILL BUTLER IRWIN WINKLER... ROBERT CHARTOFF  
United Artists

EN ANGLAIS  
GREENFIELD PARK 2  
DAILY 12.20, 2.35, 4.50  
7.05 & 9.20

IT'S THE CANINE COMEDY CAPER OF THE CENTURY!  
**101 DALMATIENS**  
TECHNICOLOR  
PLUS FOOTLOOSE FOX  
EN ANGLAIS  
2nd WEEK!  
GREENFIELD PARK 3  
DAILY 1.00, 2.55, 4.50, 6.45 & 8.45 P.M.

**Rocky II**  
Américain. 1979. 119 min. Coul. Comédie dramatique écrite et réalisée par Sylvester Stallone.  
Le boxeur Rocky Balboa a acquis une certaine notoriété grâce à un combat a-

"F 5.6" OU LES SECRETS DE LA PHOTOGRAPHIE À LA TELEVISION DE RADIO-QUEBEC



Chaque semaine, au cours de l'émission "F 5.6", diffusée à la télévision de Radio-Québec le samedi à 19h30, l'animateur André Jean s'entretient avec des invités-spécialistes qui expliquent aux téléspectateurs les données de base de la technique photographique. Durant le mois de juillet et au début d'août, il sera question du choix d'un appareil, de la lumière naturelle, de la composition photographique, des différents sujets à prendre en photo et des meilleurs moyens pour réaliser de bons portraits. "F 5.6", une série d'émissions sur la photographie à voir à la télévision de Radio-Québec, canal 17 Montréal, ou sur le câble (8).

**DES VENDREDI**  
1-HOTEL DES VOYEURS  
2-INSPIRATION EROTIQUE DE MARTINE  
18 ANS ADULTES  
HOTE: 7h30, 10h, Sam et dim, 2h30 5h, 7h30 et 10h  
Lundi à jeudi 7h30 et 10h  
MARTINE: Ven, 6h10 et 8h40  
Sam et dim 1h10 3h40 6h10 et 8h40. Lundi à jeudi 6h10 et 8h40  
omega 2

**PIPER LAURIE est TERRIFIANTE et vous fait penetrer dans le monde du SURNATUREL comme aucun autre film n'a jamais osé le faire.**



DES VENDREDI

14 ANS

### Robinet...

gallons d'eau chaude à 65,5°C pourrait réduire sa consommation de mazout de 243 barils (ou 1.460 pieds cubes de gaz naturel) par année. Au prix actuel du pétrole et du gaz naturel, on peut imaginer l'économie.

Pour soigner une brûlure occasionnée par l'eau chaude d'un robinet, le Dr Kaplan croit qu'il vaut mieux s'en tenir aux méthodes traditionnelles de premiers soins: plonger la partie atteinte dans l'eau froide, faire un pansement sec et voir le médecin si la blessure semble grave. Comme la peau absorbe l'énergie cinétique de la chaleur, les effets peuvent prendre 45 minutes à se manifester. "C'est pourquoi il est si important de refroidir la peau aussi vite que possible", insiste le

Dr Kaplan. "La vieille pratique qui consiste à enduire une brûlure de beurre ou d'huile ne fait que conserver la chaleur et cuire davantage la peau". Il ne faut jamais non plus appliquer de glace sur la blessure, ce qui pourrait aggraver le choc que la peau brûlée subit déjà à cause d'une diminution du débit sanguin. En conclusion, pour éviter des blessures graves, parfois mortelles, rappelez-vous donc les trois règles suivantes: réglez le thermostat d'eau chaude à 55°C au maximum; soyez toujours conscient du danger lorsqu'un robinet d'eau chaude; ne laissez jamais un jeune enfant seul dans la baignoire.

Contact CIL, le 20 juin 1979

**RUBY**  
2e FILM  
Une transplantation INCROYABLE... DEUX TÊTES SUR LE CORPS D'UN GÉANT!!  
TERRIFIANT un vrai CAUCHEMAR  
**L'HOMME à 2 TÊTES**  
Un MONSTRÉ qui dans sa rage TUERA tout homme qui croisera son chemin.  
RUBY ven 6h25, 9h35 sam et dim 3h05 6h25 et 9h35 lun à jeudi 9h05  
omega 1  
Plaza K Mart, Longueuil 870 0590  
L'HOMME A DEUX TÊTES ven 8h sam et dim 1h30 4h40 8h lundi à jeudi 7h30

\$1.50 cinéma le charlot  
182 ST CHARLES, LONGUEUIL 674 9226  
14 ANS  
LE PLUS FAMILIAR, LE PLUS SENSATIONNEL, LE PLUS EXTRAORDINAIRE DES FILMS DE BANDA...  
**OPERATION DRAGON**  
CEINTURE NOIRE  
VEND-SAM-DIM

roulyn noranda 16 au 22 juillet 1979  
**championnats cyclistes canadiens 79**

2nd WEEK **POUR TOUS**  
ROGER MOORE JAMES BOND 007  
**MOONRAKER**  
EN ANGLAIS  
GREENFIELD PARK 1  
DAILY 12.20, 2.35, 4.50 7.05 & 9.20

**79**  
roulyn noranda 16 au 22 juillet 1979  
**championnats cyclistes canadiens 79**

**Correction Bonimart**  
Veillez prendre note que dans la circulaire "Dollar Soleil" insérée dans le journal d'aujourd'hui: à la page 2 le porte-documents n'est pas conforme à l'illustration et le paquet de 180 trombones aurait du se lire 150 trombones à la page 7 les coussins ne sont pas disponibles dû au fournisseur. à la page 10 tente "tourist Woods" n'est pas disponible à cause du manufacturier. Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ces inconvéniants.  
**Bonimart**

Walt Disney **POUR TOUS**  
"LES AVENTURES DE MOWGLI"  
DES VENDREDI  
**Le Livre de La Jungle**  
VF de "The Jungle Book"

**LES ENFANTS DU CAPITAINE GRANT**  
D'après JULES VERNE  
A COMPTER DE VENDREDI BROSSARD 1-2-3 OUVERTS EN MATINEE!  
2 derniers jours Brossard "Les fous du volant" Ciné Parc "La malédiction de la panthère rose"  
BROSSARD 3 MAIL CHAMPLAIN BOUL. TASCHEAU 465-5906  
CINÉ-PARC ODEON 1 Transcanadienne, sortie (St-Bruno) 60 655-0692 - 523-9751

UNE COMÉDIE HILARANTE! LES 2 HEURES DE VACANCES LES PLUS FOLLES JAMAIS VUES... 14 ANS  
Des Vendredi!  
NEIL SIMON  
**SUITE CALIFORNIA**  
VERSION FRANÇAISE DE "CALIFORNIA SUITE"  
ALAN ALDA · MICHAEL CAINE · BILL COSBY  
JANE FONDA · WALTER MATTHAU · ELAINE MAY  
RICHARD PRYOR · MAGGIE SMITH  
**PEUR SUR LA VILLE**  
BROSSARD 2 MAIL CHAMPLAIN BOUL. TASCHEAU 465-5906  
2 derniers jours "Même heures l'année prochaine"

PERDUS DANS LA NUIT, CINQ JEUNES CROIENT TROUVER UN REFUGE MAIS SONT PRIS AU PIÈGE DE LA TERREUR  
DES VENDREDI  
Quand vous entendrez leurs cris, viendrez-vous à leur secours?  
**LE MOTEL DE LA TERREUR**  
VF de TOURIST TRAP  
2 derniers jours  
CHUCK CONNORS · JOCELYN JONES  
JON VAN NESS · ROBIN SHERWOOD · TANYA ROBERTS  
un film de DAVID SCHMOELLER coproduit par DAVID SCHMOELLER · J. LARRY CARROLL  
producteur exécutif CHARLES BAND musique de PINO DONAGGIO PANAVISION  
2 derniers jours Longueuil "La nuit des marques" Ciné Parc "Les fous du volant"  
LONGUEUIL PLACE LONGUEUIL 677-7933  
CINÉ-PARC ST-MATHIEU ROUTE 15 SUD - VERS PLATTSBURG (SORTIE 24) 659-3445 - 861-0559

Quand toutes les armes ont échoué, seul les "SUPER-HÉROS" peuvent vaincre la terrifiante puissance des galaxies ennemies!  
**LE CHOC DES ÉTOILES**  
VF de "STAR CRASH"  
MARJOE GÖRTNER · CAROLINE MUNRO · CHRISTOPHER PLUMMER  
MADA CASSINI · JOE SPINELL · JOHN HAMILTON · DAVID HASSELHOFF · ROBERT TESSIER  
Écrit et dirigé par LEWIS COATES. Produit par NAT et PATRICK WASSENBERGER. Musique de JOHN BARRY  
2 derniers jours  
BROSSARD 1 MAIL CHAMPLAIN BOUL. TASCHEAU 465-5906  
CINÉ-PARC ODEON 2 Transcanadienne, sortie (St-Bruno) 60 655-0692 - 523-9751